

**TIEMPO PARA SANTIAGO:**  
 BUENO. HUBO LUNA MUY ALTA.  
 TEMPERATURA DE AYER:  
 MAXIMA: 18.8 grados C. a las 14 horas 45 minutos.  
 MINIMA: 10.8 grados C. a las 9 horas 35 minutos.  
 LA LUNA SALDRA A LAS 18 HORAS 55 MINUTOS. LA LUNA SALDRA A LAS 18 HORAS 55 MINUTOS. LA LUNA SALDRA A LAS 18 HORAS 55 MINUTOS.  
 PASO LUNA NUEVA EL DIA 2 DE NOVIEMBRE.

# Colo Colo ya es campeón

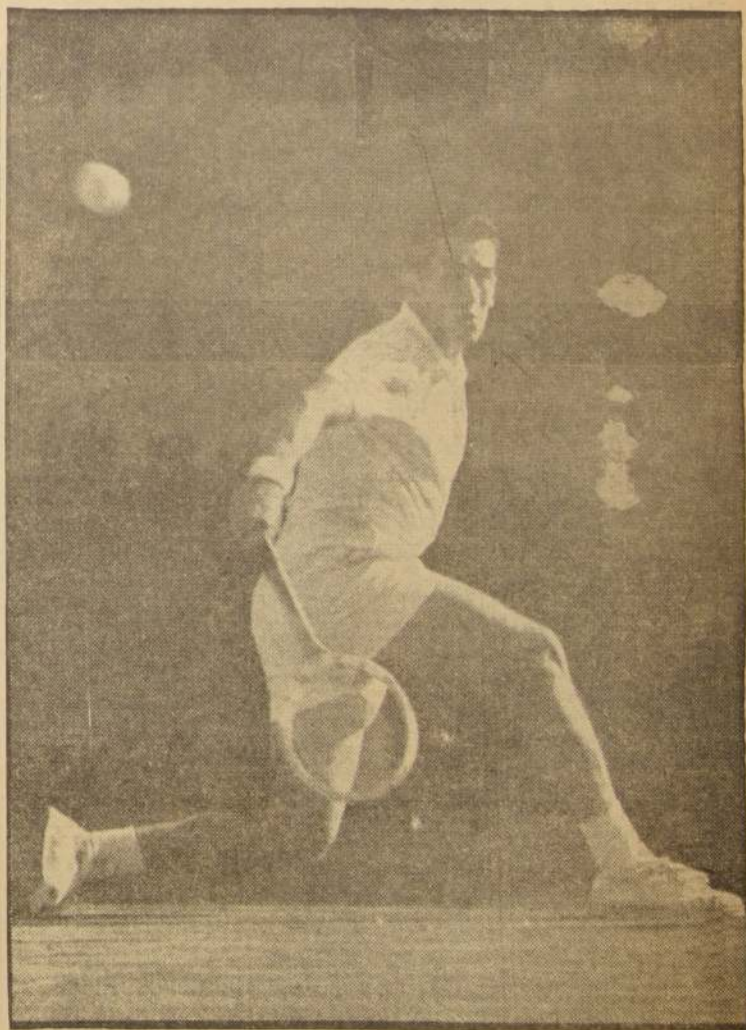
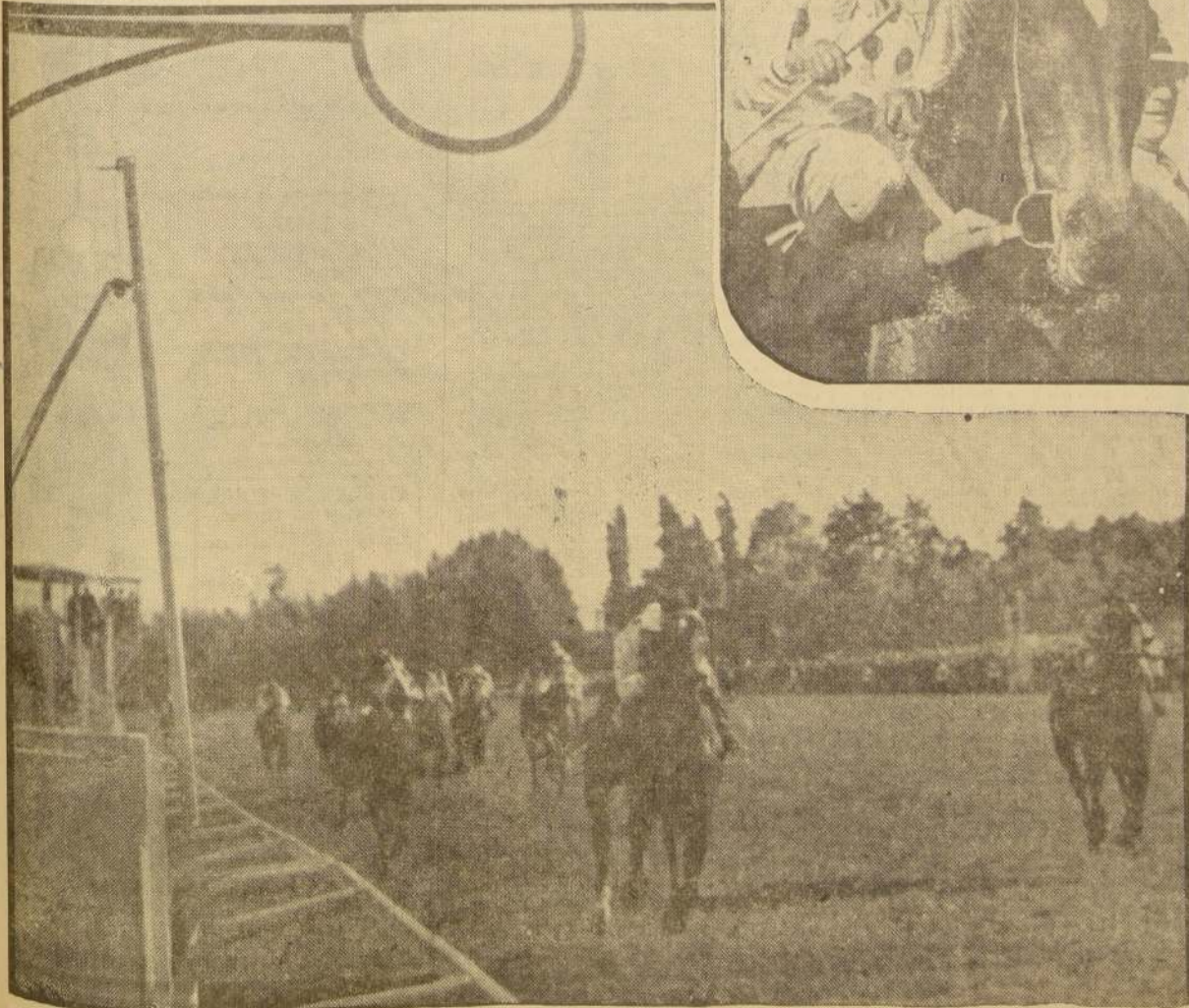
Sensacional triunfo de Luis Ayala

Aysha se impuso en "El Ensayo"



**C**OMO para confirmar su mejor derecho al título de campeón profesional, Colo Colo dio fácil cuenta de Green Cross, por 4 a 0, y, con ello, asegura el codiciado galardón por el año 1956. Los albos completaron ayer 35 puntos y la Unión, que le sigue, 28, al derrotar por 1 a 0 a San Luis. Faltan sólo tres fechas para que finalice el torneo. Colo Colo tendría que perder todos los partidos que le

restan y, la Unión, ganárselos todos, para que así se produjera un empate. No es imposible, pero sí muy difícil. Por eso es que el cuadro de los Robleños ya es campeón. En este arreglo de nuestro dibujante Tadeo vemos, al centro, en medio de la eufórica "barra" colocolina, una escena del match de ayer. Corresponde a un gol marcado por Ramírez. El arquero Coppa aparece totalmente vencido.



**A**RRIBA: el flamante campeón chileno y sudamericano, y uno de los mejores tenistas del mundo, Luis Ayala. El crack nacional, en convincente demostración de sus innegables recursos, derrotó ayer en la final al campeón australiano Mervyn Rose, por 62, 64, 36, 46 y 97. A la izquierda: la llegada de El Ensayo. Anulando totalmente los esfuerzos de Erazel, la vola Aysha mantuvo dos cuerpos de ventaja al final de la milla y media del clásico más importante de la hípica nacional. Tercero Tello, delante de San Jorge, Tenso, Agrado y Compadron. Arriba: Aysha montada por Arturo Salazar, después de ganar El Ensayo y el premio de cinco millones de pesos.

# A Ayala hay que colocarlo más arriba en el ranking mundial



**DIGNO RIVAL.** — Nunca se dio por vencido Mervyn Rose y a cada momento apuró y obligó a emplear todos sus recursos a nuestro joven campeón. La perfecta ejecución de las "volées", golpe que es el fuerte de

Rose, le dieron frecuentes puntos que llegaron hasta comprometer la victoria de Ayala. En el 5.º set, mostró fatiga, de lo que se aprovechó Ayala para controlar los "games" finales, con tiros que Rose no pudo rechazar.

## DOS GOLES DE DI STEFANO

Ganó Real Madrid a La Coruña.

**LA CORUÑA, 28 (UP).** — Después de terminar el primer tiempo empatado a un tanto, Real Madrid se impuso por dos a uno sobre La Coruña, en el partido más importante del campeonato de la Liga Española de Fútbol, que hoy cumplió su octava jornada. Ambos equipos de Madrid fueron marcados por la "batería rubia", Alfredo Di Stefano.

Cinuenta mil aficionados locales concurrieron al estadio local para presenciar el encuentro que, a las órdenes del jefe técnico Osvaldo Zubizarreta, se inició con las siguientes alineaciones:

**CORUÑA:** Bernabé, Tomás y Anselmo; Triguera, Cuenca y Juanen; Pardo, Arce, Santos y Villanueva; Tino.

**REAL MADRID:** Alonso, Atilano y Marquitos; Leanes, Muñoz, Santibañez, Kopa, Marshall, Di Stefano, Matos y Gento.

Comenzó el juego con dominio absoluto del Deportivo de La Coruña que a los siete minutos anotó su primer gol. Anselmo, en un lance entre la defensa madrileña, recibió pase de Santos, y anotó.

Siguió dominando La Coruña, pero en una escapada de la delantera de Madrid, a los 34 minutos, Mateo centró a Di Stefano que tiró un imparable y consiguió el empate. A partir de ese momento el Madrid entró en juego registrando avances por ambas delanterías, pero sin resultado positivo.

En la segunda fase, el Real Madrid se impuso en los primeros minutos y a los 40 minutos, anotó un gol. Kopa, que rompió Di Stefano, consiguió el segundo gol madrileño.

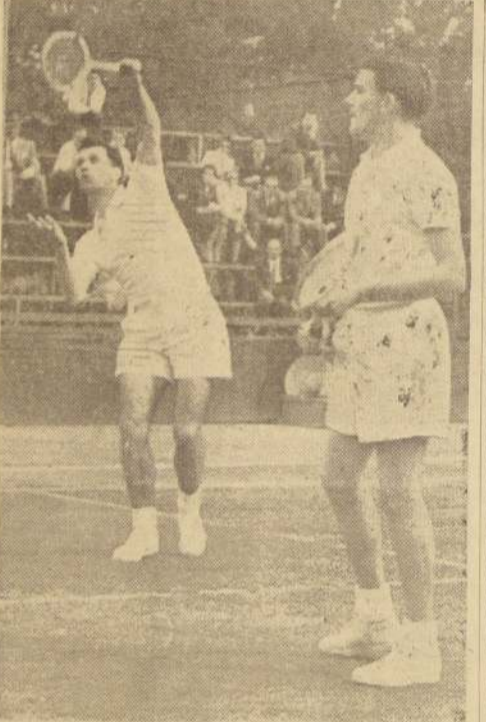
Sin más variación en el marcador, con juego nivelado se llegó al final.

Por La Coruña hay que destacar al portero Bernabé y en la delantera a Anselmo y Santos. Por el Real Madrid a Kopa, Di Stefano y Gento.

**Nuevos campeones de boxeo de la capital**

Con todo éxito se puso término al torneo, en el cuadrilátero del Gimnasio Pámar, al Campeonato de Boxeo Amateur de Santiago, que tuvo por escenario ese local del barrio de San Pablo, a través de numerosas reuniones.

**PEÑO MEDIANO:** Carlos Muñoz (Compañía de Gas), al imponerse, en gran medida, sobre Carlos Álvarez, del Compañía Chilena de Electricidad.



**EN DOBLES.** — Mervyn Rose, de Australia, y Roger Becker, de Inglaterra, conquistaron el título de campeones de dobles, al vencer ayer a los suecos Ulf Schmidt y Sven Davidson, por 6, 4, 2, 3 y 6, 2. En el grabado, Rose se apresura a una devolución. En la final de los dobles mixtos del sudamericano de tenis, Margarita Bender, de Chile, y Ernesto Ríos, de Argentina, superaron a la pareja formada por los chilenos María Tort y Ricardo Lucero, por 4, 6, 6, 3 y 6, 3.

## MARIA TORT DERROCHO CORAJE HASTA GANAR A LUISA MORALES

En 3 sets: 4/6, 9/7 y 9/7.— El partido duró 2 horas y 10 minutos.

También en la cancha central del Stade Français se disputó ayer la final del simple femenino, entre las campeonas María Tort y Luisa Morales. El triunfo perteneció a la jugadora chilena en primer término, en tres intensos sets, cuyo score fue de 4/6, 9/7 y 9/7.

En el resultado del encuentro, que duró dos horas diez minutos, se hizo justo, pues la vencedora supo controlarse mejor en los instantes decisivos. María Tort exhibió un espíritu de lucha encomiable, contrastando con la opacidad de su antagonista, quien en ningún momento quiso correr riesgos en pelotas que operaban de difícil devolución. En cambio, la ganadora se decidió a atacar con certezas corrientes a la red, desde donde liquidó sucesivos puntos a su favor.

En otras ocasiones, sorprendió a su rival con precisos "drops", tiro que ensayó cada vez que veía a la perdedora sobre la línea de fondo.

En el primer set impuso la regularidad de la perdedora, que "coló" los lanzamientos en los ángulos posteriores de la zona de su adversaria, llevándola a frecuentes errores en las devoluciones. María Tort no pudo subsistir a la acción de su rival, y por más que se esforzó, debió rendirse ante la precisión de los golpes de Luisa Morales, quien le hizo mover de un lado al otro de la cancha, con rapidísimos lanzamientos.

En el segundo set, las acciones se volcaron a favor de María Tort, quien ubicó mejor los saques y tomó con más seguridad los remates. La vencedora mantuvo el ritmo de su juego, y a cada instante apuró a Luisa Morales, con un saque demoledor, que dio por tierra con la regularidad de su oponente. Al ganar el set por 9/7, María Tort fue premiada con una ovación por parte de la concurrencia.

En el tercer y último set María Tort se mantuvo en el ataque, en tanto que Luisa Morales pretendía dominar con pelotas profundas y bien medidas. Estando adelante dejó el empate en manos de su rival, cuando, preocupada por una abeja, fracasó en una pelota de fácil devolución. Pronto Luisa Morales actuó con lentitud y un ligero oscurecimiento en la mano derecha le molestó hasta el final, donde de nuevo María Tort, con renovadas energías, pasó a controlar el juego.

Con su triunfo de ayer sobre Mervyn Rose y el anterior ante Ulf Schmidt, justifica un puesto más alto en el escalafón de los cracks. — Su victoria frente al campeón australiano, fue en 5 largos sets: 6/2, 6/4, 3/6, 4/6 y 9/7. — Dos horas y diez minutos duró el partido. — Nuestro joven tenista retuvo el título de campeón sudamericano.

## POR ENRIQUE VENGADA

**A**l imponerse ayer Luis Ayala sobre el crack australiano Mervyn Rose, en la final de singles del Campeonato Sudamericano de Tenis, tras los 5 sets, cuyo score fue de 6/2, 6/4, 3/6, 4/6 y 9/7, logró mantener en su poder el título de campeón, que consiguió en Buenos Aires, en 1955.

El desarrollo del encuentro, donde hubo altibajos tanto en el ganador como en el perdedor, correspondió, sin embargo, a todas las expectativas que se hicieron luego de las notables actuaciones cumplidas por los protagonistas, en los partidos donde vencieron a los suecos Ulf Schmidt y Sven Davidson, semifinalistas que apuraron ampliamente a Ayala y a Rose.

El público, que bien podemos calcular en 3 mil personas, se retiró muy satisfecho de la presentación ofrecida por nuestro joven campeón, convertido en el momento en figura del tenis mundial. Ayala, haciendo alarde de sus potentes servicios — su arma de más peso —, supo inclinar la balanza a su favor, luego de intensos games, que abarcaron en total, agotadoras 2 horas y 10 minutos. La calidad y jerarquía del rival, conceptualizado hasta hace poco como uno de los "grandes" del tenis de todo el mundo, otorgan al triunfo de Ayala un antecedente valioso en la campaña internacional del campeón chileno.

No obstante, hay que agregar que en confrontaciones futuras, siempre se hará problemático el pronóstico, ya que el crack australiano mostró ayer tantas o más condiciones que las del ganador. Pero lo definitivo es que nuestro joven campeón, esta vez, triunfó Ayala, pero sin establecer una superioridad que lo deje a cubierto de contrastes en próximos compromisos.

Antes, en dos ocasiones, la victoria perteneció a Rose, una vez en cancha de césped y otra en piso de ladrillo. Ahora se dio la revancha para nuestro crack, quien tuvo a su favor varios factores: entre ellos, público y cancha — que inclinan muchas veces en el estado anímico del jugador.

Con todo, repetimos que la performance de Luis Ayala, esta vez, ha sido grande, por los recursos que de hizo gala y que terminaron por mejorar la controlada acción y la regularidad de Mervyn Rose. Un "maestro" que, como tal, utilizó las aptitudes que lo han conducido a un encumbrado lugar en el tenis mundial.

**PORTENOS DEL ENCUENTRO.** — Justo a las 13.38, hora local, se inició el partido, servicio, que le resultó desfavorable al fracasó en un remate en la última pelota del game inicial. Los errores abundaron en el "zurdo", provocados por su rival, que lo apuró con potentes tiros cruzados. Pronto, Ayala se colocó en 40 con "volées" muy bien tomadas y que sorprendieron en pleno desplazamiento al australiano. Tal como empezó, inspirado en dificultades, Ayala no podía perder. Y así ocurrió, ya que aseguró al máximo los puntos y sin dejar de lado su juego vigoroso de ataque se apoderó del set por el score de 6/2.

En el set siguiente, cada uno ganó en su servicio hasta quedar igualados a 4. Ayala mantuvo la precisión y potencia del saque, lo cual le permitió ganar la mejor las devoluciones de la segunda pelota, llegando a la mala para "volar" en forma perfecta. El juego se vio interrumpido durante algunos instantes, por el ruido de voces que partían de la tribuna, donde los espectadores se preocupaban de apagar el fuego que había hecho presa en una cortina. El incidente algo molestó a Ayala, quien solicitó, por intermedio del "umpire" señor Luis Bierwirth, que se hiciera silencio. Reanudadas las acciones, de nuevo Ayala controló muy bien el rechazo de potentes pelotas del saque de su rival, colocándose adelante en la cuenta, con dos "pasadas" que dejaron parado a Rose. Quebrado el servicio, fue fácil para Ayala ganar el game y el set por 6/4.

Otro incidente, que sólo pudo ocurrir en nuestras canchas, influyó, en buena parte, en el descontrol que se operó en el juego de Ayala y que permitió a Rose hacer suyo el tercer set, por 6/3. Al promediar el quinto game y en el servicio de Ayala se vio avanzar por la orilla de la cancha a una señora, para solicitar un llamado de ninguna urgencia, como lo fue su pedido de retirar dos coches mal estacionados. Una materia que no tenía nada que ver con el espectáculo. El campeón nacional debió esperar cortos instantes la salida de la señora, antes de



## ¡CAMPEÓN!

Mercedes aplausos se llevó nuestro joven campeón, al imponerse ayer en 5 sets, al experimentado crack australiano, Mervyn Rose. Usando un potente y bien ubicado "revés" y un servicio de singular fuerza, Luis Ayala dominó en largos pasajes de la hora, la cual, afortunadamente, no tuvo de mucha calidad.

## SAMPDORIA ES EL LIDER EN ITALIA

Aventaja por un punto a Nápoles. — Perdió Fiorentina.

**ROMA, 28 (UP).** — Los siguientes son los resultados de los partidos de fútbol de primera división jugados hoy: Bolonia 0, Milan 3; Internazionale 2, Vicenza 1; Juventus 1, Torino 1; Lazio 2, Atalanta 2; Padova 1, Nápoles 1; Sampdoria 3, Génova 2; Triestina 1, Roma 1; Unidese 3, Spal 2.

Con estos resultados, la tabla de posiciones quedó como sigue: Sampdoria, 11 puntos; Nápoles, 10; Milan, 9; Fiorentina, Juventus, Torino, Roma e Internazionale, 8; Triestina y Unidese, 7; Génova, Palermo, Padua y Atalanta, 6; Lazio y Bolonia, 5; Vicenza y Lazio, 4.

golpear la primera pelota, que resultó, por la poca seguridad con que fue ejecutada, de fácil rechazo para Rose, quien se puso en ventaja de 4-2 y que aumentó a 5-2 en su propio servicio. Acto seguido, de nuevo en el saque de Ayala, un argumento de Carabineros que se le ocurrió pasar por el fondo de la cancha, volvió a acarrear malos resultados al jugador, quien, por suerte, reaccionó de inmediato para ganar el game a 0. Sin embargo, Rose, muy preciso en los saques, consiguió el 9-0 game y el set por 6/3.

Tras el descanso reglamentario de 10 minutos, Ayala y Rose se tomaron de nuevo la cancha a las 13.30 horas. Bien comenzó Ayala, pero en su segundo servicio fracasó ante magníficas voléas de su rival, quien llevó la diferencia a 3/1. Muchos esfuerzos le costó al ganador para igualar a 3. En seguida, de nuevo empatados a 4 games, Ayala otra vez perdió en su servicio, con pelotas que quedaron anchas por la precipitación con que fueron ejecutadas. Ya con ventaja de 5-4, Rose aseguró su saque, en tanto que su adversario, quien apuró escasos instantes, en las pelotas finales del "game". De esta manera permitió el triunfo parcial del australiano, por 6-4.

En el quinto y último set, que duró 40 minutos, Ayala llegó a colocarse 4/1, dando magnífica precisión a su servicio y ejecutando voléas desde ubicación imposible, que obligaron a mercedos aplausos a la concurrencia. Empero, el campeón nacional dio muestra de fatiga y de nuevo no presentó lucha en pelotas fáciles para el rechazo. Prefirió tomarse un descanso, antes de exponerse a un saque que podía comprometer su acción final. En Mervyn Rose ocurría otro tanto, pues luego de igualar a 4, sólo se empujó en ganar en su saque. Sin otra alternativa, llegaron a 7 games por lado, triunfando ambos a 0 en sus respectivos servicios. Ayala tomó el decimoquinto "game" en plena posesión de sus medios, venciendo con un "revés", que fue aplaudido hasta por su propio adversario. Ya en el saque de Rose y en medio de un silencio impresionante, Ayala rechazó sin arriesgar demasiado el punto, conduciendo al perdedor a una clara intención en los golpes. En la última pelota, que dio el set y el match al crack nacional, Ayala otra vez abrumó a Rose, con un tiro cruzado de gran fuerza.

## Cadetes

Equipo Juvenil de Green Cross venció 1-0 al puntero Colo Colo. — Destacaron los conjuntos de Universidad de Chile y Magallanes.

Damos a conocer los resultados de los encuentros oficiales jugados ayer en la competencia de la Sección Cadetes.

**MAGALLANES-UNIVERSIDAD DE CHILE.**

**DIVISION ESPECIAL.** — Venció la "U" por 1 a 0. Gol de César Jara. Universidad de Chile: Salvador Calvo, Mario Zúñiga y Luis Durán; Eduardo Guajardo, Luis Verdugo y Whaden Antizarza; Rodolfo López (capitán); César Jara, Domingo Coppa, Alfredo Briones y Alfonso Prohászka.

**Magallanes:** Luis Alejandro Rojas, Julio Molina y Ernesto Figueroa (capitán); Rubén Herrera, Orlando Miranda, Julio Zúñiga y Hugo Contreras; Eduardo Salazar, Hernán Barrera, Luis Zamora, Alberto Hurtado y Pedro Urberrí.

**DIVISION JUVENIL.** — Venció la "U" 2 x 1. Goleas del vencedor, René Contreras y Orlando Catalán, y del perdedor, Luis Edo. Pino. Universidad de Chile: Luis Vanzano; Denny Mosses y Jorge Muñoz; Hugo Villanueva (capitán); Bravo y Carlos Contreras; Orlando Catalán; Oscar Menadier, Alfonso Sepúlveda, René Contreras y Eduardo Contreras.

**Magallanes:** Pedro Méndez (capitán); Samuel McGuire y Eduardo Picon y Mario Méndez; Luis Gómez, Luis A. Ortega, Carlos A. Chio, Luis Edo. Pino y Zecomo Segovia.

**PRIMERA INFANTIL.** — Venció la Universidad de Chile, 3 x 1. Goleas de la "U" Jorge Barra (2) y Jaime Barrios y del elenco albiceleste, Fernando Pino.

**Universidad de Chile:** 1.º Pablo Bifari, Luis Riquelme y Juan Vera; Roberto Campos, Jorge Torres y Héctor Silva; Alfredo Medel (Alfredo Mañón), Jaime Barrios, Jorge Barra (capitán), Jorge Venegas y Andrés Tomic.

**Magallanes:** 1.º Ramón Martínez; Samuel Zúñiga (capitán) y Raúl Romero; Patricio Urberrí, Hernán Torres y Alfonso Sáez; Segundo Castro, José Castro, Fernando Pino, Enrique González, Héctor Cáceres y Andrés González.

**SEGUNDA INFANTIL.** — Magallanes 4-Universidad de Chile, 1-0. Goleas de los albicelestes, Manuel Estrada, 3, y Héctor Molina, 1, y de la "U", Nelson Vivanco.

**Magallanes:** 2.º Leopoldo Ogas; Gilberto González y Claudio Carrasco; Pedro González, Carlos Vidal y Segundo Núñez (capitán); Gustavo Velasquez, Manuel Estrada, Héctor Molina y Héctor Espinoza.

**Universidad de Chile:** 2.º Luis Valdés; Angel Fregoli y Leonardo Martínez; Carlos Marín, Orlando Apablaza y Manuel González; Eduardo Gallo, Nelson Vivanco (capitán), Patricio Saavedra, Braulio Arriagada y Julio Rodríguez.

**DIVISION ESPECIAL.** — Ganó la "U" 4-0. Universidad de Chile, 1.º Goleas de Unión, José González (2), José Torres y Juan Martínez.

**U. Española:** José Rivera; Valeriano Gómez y Luis Quintanilla; Verne Molina, Octavio Espinoza y Juan Baeza; Renato, Farías, Juan Martínez, Miguel Prieto, José González y Sebastián Prieto.

**PRIMERA INFANTIL.** — Empate a 1. SEGUNDA INFANTIL. — Empate a 1. El tanto de la Unión de Chile, Francisco Armas y de la U. C., Patricio Reyes, de penal.

**Unión Española:** 2.º Ramón Contreras; Adolfo González y Jaime Villalón; Jaime Bolognesi, Rogelio Aguilera y José Castro; Rubén Aguilera, Ernesto Saavedra, Edo. Arcus (capitán), Adolfo Becerra y Ramón Rodríguez.

**U. Católica:** 2.º Alfonso Sedani; Armando Arancibia (capitán) y Jesús Oliva; Eduardo Lara, Jorge Marín y Juan Martínez; Fernando Galica, Patricio Reyes, Rogelio Villarroel, Jaime Clark y Eugenio Lyon.

**GREEN CROSS-COLO COLO.**

**DIVISION ESPECIAL.** — Venció Colo Colo, 1 x 0. Gol de Andrés Rodríguez.

**Colo Colo:** Héctor Cornejo, Carlos Sepúlveda y Andrés Rodríguez; Sergio Gutiérrez, Néstor Valdés y Alejandro Calvanes; José Caro, Pedro Lazo, Mario Saavedra, Domingo Chau y Mario Ravell.

**DIVISION JUVENIL.** — Ganó G. Cross, 1 x 0. Gol de Manuel Contreras.

**Green Cross:** Claudio Pérez; Segundo Quirós y Carlos Fuenzalida; José M. Muñoz, José Ponce y José Mendiat; Alejandro Espindola, Ernesto Aravena (capitán), Manuel Contreras, Mario Oyarzún, Orlando Millán y Patricio Pérez.

**Colo Colo:** Gustavo Pittura; Juan Páez y Jorge Riquelme (capitán); Oscar Cuevas, Jorge Valdebenito (Tomás Facendi) y Hernán Spencer; Antonio Valle, Germán Rase, Juan Ramírez, Jorge Toro y Gerardo Páez.

**PRIMERA INFANTIL.** — Empate a 1. El gol de Green Cross, de Edo. Jara, Juan Castillo, y de Colo Colo, Luis Espinoza.

**Colo Colo:** 1.º Arturo Rojas; Gino Bustamante y Luis Ponce; Luis Fuenzalida, Carlos Pérez y José González; Francisco Varas, Guillermo Rodríguez, Luis Espinoza, Mario Valdés y Jorge Navarro.

**Green Cross:** 1.º Luis Nannucci (capitán); Jaime Peda y Eduardo Eger (Juan Blanco); Luis H. Rojas, Jorge Bastías y Joaquín Aedo; Rodolfo Díaz, Miguel Hurtado; Juan Castillo, Mauricio Serrano, y Luis Labrin (José Ahumada).

**SEGUNDA INFANTIL.** — Green Cross, 2-Colo Colo, 0. Goleas de Hugo Moreasco (2).

**Green Cross:** 2.º Victoriano Álvarez (capitán); Juan Piagneri (capitán) y Omar Labrin; Fernando Jofré, Néstor Mondría y Luis Sander; David Hermosilla, Francisco Valdés, Hugo Barra, Alfredo Muñoz y Hugo Moreasco.

**AUDAX ITALIANO-EVERTON.**

**DIVISION ESPECIAL.** — Audax, 6-Everton, 0.

**DIVISION JUVENIL.** — Audax, 3-Everton, 0.



## CAMPEONA

— Haciendo derroche de energías y luciendo un espíritu de lucha encomiable, María Tort hizo suyo el título de campeona sudamericana, al vencer a Luisa Morales, en 3 sets: 4/6, 9/7 y 9/7.



## SANTIAGO ADUANA LIBRE para deportes

**RAQUETA** importada S.E. extra \$ 7.480.—  
**RAQUETA** checoslovaca reglamentaria, S.E. especial \$ 6.480.—  
**PELOTAS** para tenis, marca OPTIMIT \$ 500.—  
**POLERAS** de gamuza para tenis \$ 950.—  
**ZAPATILLAS** para tenis \$ 1.980.—  
**JUEGOS** completos de bádminton \$ 1.380.—  
**MESAS** para pímpon, para intemperie, reglamentarias \$ 13.800.—  
**PATINES** importados, marca Winchests, 2nde mark \$ 8.850.—  
**ZAPATILLAS** para básquetbol, doble espesura, con un par de esportes de lana \$ 1.980.—  
**PELOTAS** para fútbol N.º 5, reglamentaria, de 18 cascos, \$ 3.850.—  
Más un arreglo gratis.

**OFERTA ESPECIAL**  
**ZAPATOS DE FUTBOL**  
DEL 22 AL 45  
Art. 10, reforzados, caña alta \$ 3.880.—  
Art. 220, garantizados, extras \$ 3.680.—  
Art. 120, Campeón, con tobillera \$ 4.850.—  
Todos estos artículos llevan un par de medias de lana doble, de obsequio.

**VENTAS EXTRAORDINARIAS**  
**SURTIDO COMPLETO PARA**  
**TODOS LOS DEPORTES**

**CHACABUCO 6-ALTOS**  
CASI 650, ALAMEDA-TEL. 90347

## Temas

POR PEDRO GAMARCO C.

El deporte ha rechazado, sin dar lugar a ningún otro, el movimiento subterráneo impulsado por algunos jugadores de la División de Ascenso y el curso normal de sus actividades oficiales.

Siempre ser motivo, de ningún modo, el peligro en que se encuentran a los clubes de descender, para cubrir de sombras y de silencio a los jugadores que se hubieran comprometido profesionalmente, y para comprometer, incluso, el prestigio de la Asociación Central. Precisamente, una de las maneras de hacer cumplir es dando cumplimiento a lo establecido y reglamentado.

El progreso del profesionalismo dejó atrás, hace ya mucho tiempo, lo sentimental y lo sentimental. El club que ocupa el último puesto en la División de Honor baja, y el club que se clasifica en el puesto de la División de Ascenso, sube. Y no hay más que eso.

En un año, en Buenos Aires, Racing amenazó a ese verdadero pueblo que constituye su "hinchada" con bajar a la segunda división. Los jugadores por todas partes. Diarios y revistas expresaban sus opiniones sobre la "academia" argentina. Los seguidores fanáticos de la hinchada abicelaban desesperados. Pero a nadie se le ocurrió decir que es importante insinuar siquiera alguna iniciativa para dejar sin efecto, por ese año, el normal sistema del ascenso y descenso. A nadie. Felizmente, para Racing, su suerte mejoró y el club pasó.

Por qué, entonces, tenemos que ser nosotros los que demos la nota alta en este sentido?

El público del fútbol, las autoridades del deporte y la prensa hablan y escriben formando un frente común para que no se permita tal aberración. Y, por cierto, que LA NACION forma también en este frente.

Después de dos horas y diez minutos de un tenis de alta jerarquía, de un juego de campeones, el público que convirtió el estadio Francés en una caja de tórtolas, dividió sus opiniones de seguro que el comentario sigue todavía. Que Ayala mereció el triunfo. Que Rose pudo ganar. Que ambos tuvieron iguales oportunidades para vencer. Es decir, y en resumen, justamente lo que fue el gran partido en sus últimos sets.

Es posible que en otra final y en otro escenario Rose derrotó a Ayala, o que nuestro campeón repita su magistral performance de ayer. Es posible. Y lo es, porque se trata de fuerzas equiparadas, al margen de la diferencia de recursos y de tenis que caracterizan a ambos cracks.

Pero lo que no es posible y molesta es que haya gente que crea que estos campeonatos son "toncos", y que de antemano se conoce ya al vencedor. Eso no. Lo oímos, y por eso lo decimos.

Quien vio el "duelo" Rose-Ayala, quien vio cómo se disputó cada pelota y el alma que cada jugador puso en su consecución, se retiró, junto con nosotros, de esos profesionales de la negación y de la destructiva. Esa clase de gente no debe ir a esta clase de espectáculos, ni a ninguna otra. Parecen gozar cuando pierden un chileno, y parecen sufrir cuando ganan. A esos, dejémoslos solos, sin público. Es el desprecio que se merecen.

## RIVER, ADELANTE

Al vencer ayer por 3 a 1 al ex puntero Lanús.— Tabla de posiciones del fútbol argentino.

BUENOS AIRES, 28.— (UP).— Resultados de los encuentros jugados hoy por el Campeonato Profesional de Fútbol de Primera División: Gimnasia y Esgrima (5)-Ferrocarril Oeste (2), Racing (2)-Newell's Old Boys (3), River Plate (3)-Lanús (1), Argentinos Juniors (1)-Vélez Sarsfield (1), Huracán (1)-Boca Juniors (0), Boca Juniors (3)-Chacarita Juniors (2), Independiente (3)-Tigre (2) y Rosario Central (1)-Estudiantes de la Plata (1).

Después de la jornada de hoy las posiciones son las siguientes:

EQUIPOS	PJ.	PG.	PE.	PP.	Ptos.
LANÚS	24	12	9	3	33
RIVER	24	14	7	3	35
BOCA	24	13	6	5	32
RACING	24	11	9	4	31
VÉLEZ	24	11	9	4	31
CENTRAL	24	9	7	8	25
SAN LORENZO	24	10	5	9	25
INDEPENDIENTE	24	10	4	10	24
GIMNASIA	24	7	9	8	23
FERROCARRIL	24	8	6	10	22
AGUILLOS JUNIORS	24	7	6	11	20
TIGRE	24	6	7	11	19
HURACAN	24	5	8	11	18
NEWELL'S	24	5	7	12	17
ESTUDIANTES	24	4	8	12	16
CHACARITA	24	3	7	14	13

**10 MESES PLAZO**

Una oportunidad para Ud.!

COLCHON SIMMONS \$9.500

ESTANTES CAMA \$10.500

COMODA-CAMA VELADOR \$12.500

CAMAROTES CON SOMIER \$12.800

EXPOSICION DE TODA CLASE DE MUEBLES

**Casa BRONCELAN**  
SAN PABLO 2715  
FABRICA LIBERTAD 781

**RESTAURANT MARTINI**

atendido por sus nuevos dueños, ofrece su

- COCINA INTERNACIONAL
- MARISCOS
- PARRILLADAS
- PERGOLA DE VERANO

Y AHORA SU

**Lotería Martini**  
BANDERA 560

**Motores Electricos**  
IMPORTADOS

12, 1, 2, 3, 5, 8, 10, 15, 20, 25, 32, 40 HP. 900, 1.400 y 2.800 revoluciones. Automáticos, partidores, repuestos legítimos "ASEA". Facilidades de pago.

**VICENTE PASCUAL TOST E HIJO**  
SANTIAGUILLO N.º 1038 — CASILLA 5050

**ASEA**

## PARAGUAY NOS ENVIA UN GRAN CUADRO: CERRO PORTEÑO



FIGURAS DEL FUTBOL PARAGUAYO.

En primer término, Enrique Jara, uno de los tres hermanos que forman el tercio central de Cerro Porteño. En segunda, vemos la línea delantera del

cuadro paraguayo que se presentará el jueves en el Estadio Nacional frente a Magallanes. La integran: Cabrera, los hermanos Enrique, Darío, Joel Jara, y Benítez.

Jugará un solo partido en Chile: el jueves en el Estadio Nacional, frente a Magallanes

HA SIDO 16 VECES CAMPEON DE SU PAIS

Para pasado mañana está anunciado el arribo de Cerro Porteño, el conjunto paraguayo que al día siguiente, jueves 1.º de noviembre, enfrentará a Magallanes en la cancha del Estadio Nacional. Cerro Porteño va en línea hacia México, habiendo accedido a hacer esta presentación invitado especialmente por Magallanes. Y la iniciativa es interesante, porque el equipo que nos visitará constituye una expresión legítima de la

capacidad del fútbol guaraní. Cerro Porteño ha sido campeón de su país en 16 oportunidades y ganó de un merecido prestigio internacional. En su cancha ha derrotado a rivales de la jerarquía de Boca Juniors y Lanús, de Buenos Aires y en el verano pasado se impuso a Vélez de Gama, en Río de Janeiro. Su plana de jugadores está integrada así:

Arquero: Horacio Osorio (24 años) seleccionado paraguayo en el torneo de Santiago de Chile; Luis Gomara (22 años), zaguero izquierdo, seleccionado a la Copa Oswaldo Cruz, en Río de Janeiro; Albino Ricardo (half derecho), titular de la selección; Luis José Santos (27 años), centro half seleccionado paraguayo; Luis Amílcar Breglia (22 años) half izquierdo; Justo Inafrán (24 años) winger de-

recho; Enrique Jara, Baguer (21 años) insider derecho seleccionado; Darío Jara Baguer (22 años) centro delantero seleccionado; Ángel Jara Baguer (19 años) insider izquierdo; Joel Cabrera (23 años) alero derecho internacional; Agustín Miranda (back centro) reciente adquisición del club; Alejandro Arce, veterano integrante de los seleccionados paraguayos; Genaro Benítez (winger izquierdo); Ose-

## EQUITATIVO EMPATE A DOS EN RANGAGUA

No pudieron superarse ayer pese al encomiable esfuerzo de sus defensores. O'Higgins y Rangers.— Zamorano y Villarreal golpearon por los rangaguinos y Alvarez y Gutiérrez por Rangers.

CANCHA.— Estadio Braden.  
PÚBLICO.— 8.993 personas.  
SOCIOS.— O'Higgins, 1.583; Rangers, 153.  
RECAUDACION.— \$ 905.370.  
ÁRBITRO.— Adolfo Resnatto.  
O'HIGGINS (2).— Bustos; Salazar y Arenas; Soto, Cesarcelli y Vellano; Soto, Maraballo, Fuenzalida, Villarreal y Zamorano. Goleadores: Zamorano y Villarreal.  
RANGERS (2).— Behrman; Bello y Bedilla; Pérez, Rigo y Clement; Gele, Rosales, Longo, Alvarez y Gutiérrez. Goleadores: Alvarez y Gutiérrez.  
PRIMER TIEMPO.— A los 5'. Juvencio Soto, desde el lado derecho, habilitó a ZAMORANO, quien, sobre la carrera y sin dilación, batió con tiro cruzado a Behrman, abriendo la cuenta.  
A los 9'. ALVAREZ, en acción individual, sortea en última instancia a Salazar, y bate sin dificultad a Bustos, dando el empate a Rangers.  
A los 25'. GUTIERREZ recoge con golpe de cabeza una movida alta de Rosales, y deja en ventaja a los rangaguinos.  
A los 35'. VILLARREAL, puesto en acción por Zamorano, deja sin chance a Behrman, con potente tiro de izquierda, y decreta el empate para O'Higgins.

Con todo mérito dividieron honores, puntos y goles O'Higgins y Rangers en este encuentro. El primer tiempo, por mérito de su quinto de ataque, perteneció a los rangaguinos, y el segundo, por igual razón, a los dueños de casa.

En líneas generales el partido agradó a la concurrencia por el notable vigor y entusiasmo que pusieron los defensores de ambos emblemas por supearse, circunstancia ésta que contribuyó a dar mayor colorido y vivacidad al espectáculo, a la vez que mayor calidad, ya que hubo jugadas de bastante jerarquía en armónicas sucesión de desdoblamiento. En su aspecto emocional, este cotejo tuvo su mejor expresión en el período inicial, que contó con el afilado indomable de los goles, dando notoria, en el segundo, la reacción de los rangaguinos, que muy bien pudieron haber conseguido el triunfo, de no haber rayado a gran altura la defensa rangaguina. En el orden individual destacaron por O'Higgins, Salazar, Soto y Villarreal; y Bello, Rigo y Rosales por Rangers.

## EL MIÉRCOLES ENTREGARÁ LOS PREMIOS DEPORTE COMERCIAL

En una manifestación que ofrecerá el miércoles por la noche la Asociación Comercial de Deportes de Santiago, procederá a repartir los premios a los ganadores de los torneos oficiales de fútbol, básquetbol y pínpon, correspondiente a la temporada del año 55. Concurrirán a este acto, especialmente invitados, los presidentes y directores de los clubes afiliados a ese organismo, como también a representantes de aquellas instituciones que lograron premios en las distintas ramas.

Por la tarde, a las 18.30 horas, en los salones del Club Comercial de Santiago, ubicado en calle Santo Domingo 736, se efectuará una simultánea de ajedrez ofrecida por el señor Walter Adler, quien viene llegando del Campeonato Mundial celebrado en Moscú, donde representó a Chile en magníficas formas. Con este acto se darán por iniciadas las actividades del presente año, realizándose un campeonato oficial en el que sumarán parte más de doce clubes, entre los que anotamos al Codice, Endeza, Cia. Chilena de Electricidad, Tattersall, Indus Cia. Dunoon Fox, Deportivo 18, Importadores de Papel, Cia. de Gas, Copec, Giba y otros.

Los organizadores de este acto han invitado especialmente al Director de Deportes del Estado, Dr. Elío Parrutis. La manifestación tendrá lugar en el casino del club Deportivo Universidad de Chile, ubicado en calle Santa Lucía 249.

Los premiados son: destitución, 1.º Codina; 2.º Weir Scott; Fútbol, 1.º Unión Notarial; Primera división, 1.º Mademsa; 2.º Tattersall; Torneo oficial, honor, 1.º Cia. de Gas; 2.º Mademsa; 3.º Endeza; Primera división, 1.º Tattersall; 2.º Cia. de Electricidad; 3.º Codina; Básquetbol, honor, 1.º Zigar; 2.º Codina; y 3.º Cia. de Telefonos. Primera división, 1.º Sogeco; 2.º Endeza; y 3.º Cia. de Telefonos. Pínpon, campeón individual, señor Armando Pavez; en

Pedro Armengol ganó al Davico y Boggia

Por la competencia oficial de la Asociación Recoleta se registraron ayer los siguientes resultados: Pedro Armengol venció con su primer elenco 2-1 al Davico y Boggia; venció también con el segundo 5-2 y empató con el tercero 1-1. Boggia venció 4-2 al segundo del Quinto Alba Rengo, y por 2-1 con el primero. El ganador se adjudicó el trofeo "Manuel Aberca".

## Modas de PRIMAVERA en LOS GOBELINOS

Maravillosos Modelos para la nueva estación Primavera-Verano, ejecutados por los expertos de LOS GOBELINOS, siguiendo las normas de la Última Moda, que los hacen tan seductores como si fueran Modelos Importados!



Elegantes vestidos realizados en popelina importada de Inglaterra, con una moderna combinación de colores, en modelos de última moda a precio realmente excepcional

\$ 16.600

Departamento Modas Confección (cut repiso)

**Los Gobelinos**  
Ahumada esq. Compañía

Eso es Colo Colo.

## Un campeón de gran "punch"



**HOMENAJE.** — Luis Ayala saluda al partido de ayer en el Estadio Nacional y, en el entretiempo, recibió un cariñoso homenaje de parte de todos los jugadores del cuadro de honor de Colo Colo, virtual campeón de 1956.

## CUADRO DE HONOR

**Presidencia:** FERNANDEZ  
**Arbitro:** CHIRICO  
**Asesor:** MELLENDE  
**Colo Colo:** CHIRINO  
**Green Cross:** RAMIREZ  
**Magallanes:** PESCE  
**D. de Chile:** VALDES  
**C. Española:** MUÑOZ  
**San Luis:** CUBILLON  
**Wanderers:** MORAÑA  
**S. Morning:** PICO  
**O'Higgins:** EXPOSITO  
**Rangers:** SALAZAR  
**Rangers:** RIGO

## 2 records mundiales en una misma prueba

Batió el nadador norteamericano George Breen.

**NEW HAVEN (Connecticut) 28.** — (UP) — George Breen, nadador de fondo del equipo olímpico de los Estados Unidos, batió ayer, dos records mundiales en una sola carrera oficial contra el reloj, que tuvo lugar en la pista de pruebas "Payson Whitney" de la Universidad de Yale.

Breen mejoró en 15 segundos justos la marca mundial de Ford Kono en los 800 metros, estilo libre. Nadando en 9 minutos, 13 segundos y 7 décimas. Poco después, continuando la misma carrera, Breen batió la marca mundial de los 800 yardas, también estilo libre, del australiano Murray Rose, que era de 9:34.2, nadándola en 9:19.2.

## BICICLETAS

Repuestos importados, torres y cámaras todas las medidas, precios de fábrica. Acomodación descuentos especiales. Independencia 479, al frente nuevo local.

## Armería

**SANTIAGO**  
OFRECE  
REVOLVERES CAL 22  
7 TIROS \$12.000 — 5 TIROS  
MODELOS EXCLUSIVOS \$ 5.000  
PISTOLAS CAL 22 \$ 4.000  
CREDITOS EN SANTIAGO  
REEMBOLSO A PROVINCIAS  
TERMINAR EN LA ALAMEDA

## Cierro de Concreto

**"R E X"**  
NUEVA IMPERIAL 4000 ESQ.  
VICTORINO LAYNE — TEL.  
FONO 53326  
Micro Central, Ovalle, P. de  
Valdivia — Riquelme a la puerta.  
— FACILIDADES DE PAGO —

## ASEGURAVTO

ASEGURE UD. MISMO SU  
PROPIO AUTO  
SAN ANTONIO 220  
FONO 291624

**Rompino FUEGO**  
SOMOS LOS PRIMEROS  
BICICLETAS  
armadas con los mejores  
materiales importados  
\$ 48.775.—  
Consulte su crédito  
Al servicio del ciclista  
SERVI. CICLES  
INDEPENDENCIA 1943



**INCANSABLE.** — Gran figura en el ataque albo resultó el entrante Rodríguez, que fue un nexo imprescindible, descargando de su trabajo habitual a Hormazabal. Aparece aquí disputando una pelota con Chacón.



**COPPA.** — Tuvieron grandes atajadas, pero lo exigieron demasiado. Pagó el las fallas de sus compañeros.  
**GORRO.** — Más no solo por los dos autogoles, y por el otro que estuvo a punto de hacer, sino porque se descolocó siguiendo a Robledo a las puntas.  
**CHACÓN.** — Bajó con relación a partidos anteriores.  
**SALINAS.** — No vio a Ramírez.  
**CARRASCO.** — Bien, sin brillar.  
**SILVA.** — En el primer tiempo

**NO SE MOVIERON LOS COLISTAS**  
Colo Colo tendría que perder los tres partidos que le restan y la Unión Española ganar en sus últimas presentaciones, para que se produzca el empate en el puntaje. Por hoy, los albos son virtuales campeones. Los "colistas" quedaron donde mismo.

EQUIPOS	PARTIDOS				Goles		Pts.	Lug.
	J.	G.	E.	P.	F.	C.		
COLO COLO .. ..	23	16	3	4	54	29	35	1.º
U. Española ..	23	12	5	6	42	33	29	2.º
Wanderers .. ..	23	10	8	5	38	31	28	3.º
Rangers .. ..	23	9	9	5	34	26	27	4.º
Magallanes ..	23	8	11	4	39	30	27	4.º
Everton .. ..	23	7	11	5	41	38	25	6.º
O'Higgins .. ..	23	6	10	7	32	35	22	7.º
U. de Chile ..	23	8	5	10	35	37	21	8.º
Palestino .. ..	23	8	5	10	42	45	21	8.º
A. Italiano ..	23	6	8	9	34	39	20	10.º
Green Cross ..	23	4	10	9	26	35	18	11.º
Sgo. Morning ..	23	6	5	12	30	46	17	12.º
San Luis .. ..	23	5	6	12	23	28	16	13.º
Ferro .. .. .	23	4	8	11	28	46	16	13.º

**CREDITOS**  
CALZADOS DAMAS  
CABALLEROS Y NIÑOS  
CAMISAS - CARTERAS  
RELOJES - PULSERAS  
CONDICIONES:  
40% AL CONTADO  
\$ 30.40 4 CUOTAS MENSUALES  
CARNET - DOMICILIO Y  
DIRECCION DONDE  
TRABAJA  
SAN DIEGO 1901

En el segundo tiempo del partido de ayer en el Estadio Nacional el equipo popular sacó a relucir su contundencia y su agresividad y arrasó con Green Cross, derrotándolo por 4 tantos contra 0. — Dos autogoles de Gobbo y dos de Ramírez. — La victoria del líder fue aplastante y convincente.

POR RENATO GONZALEZ

**ANCHAS:** Estadio Nacional y 125 de Green Cross.  
**PUBLICO:** 15.888 personas.  
**RECAUDACION:** 1.791.899 pesos.

**SOCIOS:** 5.311 de Colo Colo y 125 de Green Cross.  
**ARBITRO:** Domingo Santos.

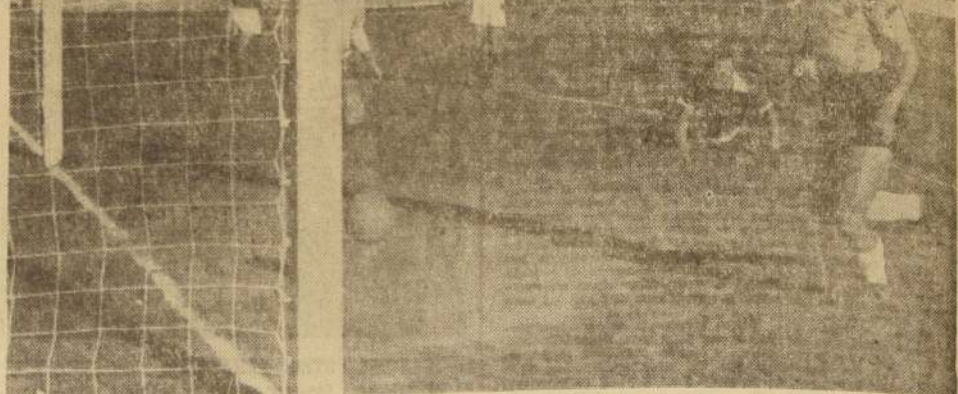
**RESULTADO:** Colo Colo (4), Green Cross (0).  
**COLO COLO:** Escuti, Farias y Carrasco; Cortés, Villarreal y E. Robledo; Moreno, Hormazabal, J. Robledo, Rodríguez y Ramírez. Goles: Gobbo (2 autogoles) y Ramírez (2).

**GREEN CROSS:** Coppa; Gobbo y Chacón; Salinas, G. Carrasco y Silva; García, Arasco, Espinoza, Gutiérrez y D. Pesce.  
**PRIMER TIEMPO.** — A los 28, Espinoza enfundó un violento remate alto. Escuti, en gran actuación, desvió a corner. A los 42, centro Hormazabal, y Ramírez cruzado y arrasado. Batido Coppa, Salinas sacó en la misma raya. A los 43, ante un centro de Moreno intervino Gobbo y Coppa debió esforzarse para evitar el autogol. A los 45, Villarreal trató de despear y destiró hacia su arco. Tomó Gutiérrez, pero Escuti salió a tiempo tapándole la vista y obligándolo a elevar. Finalmente la primera fracción con el marcador en blanco.

**SEGUNDO TIEMPO.** — Al minuto de iniciarse esta fracción, Jorge Robledo cabeceó hacia atrás para favorecer la entrada de Villarreal, que disparó con violencia. Tapó bien Coppa. A los 3, Rodríguez habilitó a Hormazabal, que disparó cruzado. Gran parada de Coppa, que concedió tiro de esquina. A los 6, Ramírez, en vistosa jugada de lujo, dejó atrás a Chacón y habilitó a Moreno. Centro este hacia Robledo e intervino el portero COPPA, que incrustó la pelota en su propio portico. A los 8, Ramírez dio a Hormazabal, que tiro con poco ángulo. GOBBO desvió el remate y destiró a Coppa decretando así la segunda caída. A los 23, aprovechando una falla visible de Gobbo, Hormazabal probó a fondo a Coppa, que se leció desviando el tiro. A los 31, aprovechando un rebote y luego que la pelota dio en los pies de Salinas, se hizo presente RAMIREZ y bien colocado aumentó la cuenta. A los 32, Robledo perdió una magnífica oportunidad de aumentar cuando se le escapó la pelota luego de un pase de Moreno. A los 39, Moreno se adelantó en el área y fue derribado. Ilícitamente. El juez no advirtió la falta. A los 40, al encontrar a Gobbo descolocado, entró Hormazabal por el centro, su fortísimo remate fue detenido por Coppa, que no pudo atrapar el balón. Entró RAMIREZ y, con gran tranquilidad, decretó la última caída del arco grincosino. Terminó el encuentro con resultado de Colo Colo por cuatro tantos contra 0.

**UNA CABAL demostración** de su mito de auténtico campeón fue la que ofreció ayer en el Estadio Nacional el cuadro de Colo Colo. Luego de un primer tiempo destintado en el que se advirtió que los jugadores albos actuaron y actuaron y sin el juego acostumbrado, entró el once popular a la segunda fracción con una disposición muy diferente. Ya desde el primer minuto se demostró que el quinto de comando Robledo traía agresivas intenciones. Atacó a fondo y en seguida comenzaron a menudear las situaciones de riesgo en el área de Coppa, donde la presencia de Gobbo resultaba más que un baluarte, un peligro. En ocho minutos, ya Colo Colo estaba en ventaja por dos a cero, gracias a esa disposición de ataque y a los deslices del zaguero citado. Luego de este final arrollador, Colo Colo se tranquilizó y, por momentos Green Cross llegó a equilibrar la lucha, aunque nunca su ataque llegó a inquietar a la retaguardia alba. Pero, sobre la media hora, otra vez pudo verse más activo al quinto de ágiles colocolinos y no fue entonces extraño que la cuenta aumentara. Sin esforzarse grandemente, Colo Colo logró el estructurar un cuatro a cero que, olvidando la primera fracción, resulta totalmente justificado. Colo Colo se mostró, una vez más, contundente y expeditivo, a un equipo de extraordinario "punch" capaz de definir un partido en pocos minutos y frente al cual, nunca se puede estar seguro, aunque aparezca en desventaja.

En el primer tiempo, Colo Colo asumió la iniciativa, dominando la media cancha, gracias a la buena expedición de sus medios, Silva y Carrasco. Pero el ataque, en ese lapso, resultó inconistente en el ceno de la Cruz Verde. No se vieron las punzantes entradas ni las insinuadas maniobras de Emilio



**EL PRIMER AUTOGOL.** — Centro Moreno y Gobbo interceptó el centro incrustando la pelota en su propio arco. Si ese centro pasaba, era para Jorge Robledo, que estaba muy bien colocado. En el segundo tiempo los albos, que ya son campeones profesionales por el año 1956, arrasaron con Green Cross.



**ESCUTI.** — La probación dos veces. Lo justo para demostrar que sigue siendo el solvente arquero de todo el campeonato.  
**CORTÉS.** — Sin la bravura y la solidez de Peña. Peace se le escapó algunas veces.  
**VILLARREAL.** — Muy vacilante lo vimos en el primer tiempo. Pero mejoró en el segundo y hasta probó puntería.  
**EDUARDO ROBLEDO.** — Para respaldar, no estuvo mal. Contó con la valiosísima cooperación de Rodríguez.  
**MORENO.** — Mucho mejor que en partidos anteriores. Concretó centros que crearon grandes problemas a la defensa grincosina.  
**HORMAZABAL.** — Se vio en el

segundo tiempo y estonose fue un atacante peligrosísimo por sus violentos y oportunos remates.  
**JORGE ROBLEDO.** — Sacó del área a Gobbo y dejó así un hueco grande en mitad del área. Tuvó jugadas de mucha intención y gran sentido del fútbol.  
**RAMÍREZ.** — No sólo marcó 3 goles, sino que fue, una vez más, el escudriño y astuto delantero de siempre.  
**RODRÍGUEZ.** — Valor alto en

**CONCEPCION, 28.** — (Especial) — Con la derrota de Naval y el triunfo de Huachipato, éste último quedó solamente a un punto de diferencia de aquí en la tabla de posiciones del Campeonato Regional de Fútbol. Lógicamente que la derrota de Naval por Schwager, causó cierta extrañeza en los círculos deportivos de la región, lo que facilitó la mejor colocación de Huachipato, que ahora se alza como un serio competidor al título de campeón. Los resultados generales de la 22.ª fecha son los siguientes:

**CONCEPCION.** — Lota (1) - Universitario (0).  
Fernández Vial (1) - Lord Cochran (0).  
**TALCAHUANO.** — San Vicente (0) - Tiap (0).  
Huachipato (1) - Fénix (0).  
**PENCO.** — Vía (2) - Copulicón (1).  
**SCHWAGER.** — Schwager (2) - Naval (1).

El sábado se cumplió en Talcahuano la reunión final del campeonato femenino de básquetbol de la cuarta zona, entre los equipos de Tomé y Talcahuano, ganando aquí por la cuenta de 63-25, quedando, de esta manera, seleccionado para intervenir en el Campeonato Nacional de Antofagasta.

**COLO COLO** conquistó ayer los dos puntos necesarios para que, faltando aún tres partidos para el término del campeonato, ningún otro equipo pueda superarlo en el puntaje. Prácticamente, ayer se clasificó campeón profesional de 1956, ya que perdiendo los tres encuentros que le faltan y ganando los dos elocnos quedarían igualados en el puntaje final. No cabe duda, ya al término del torneo, que Colo Colo es un campeón que exhibe méritos suficientes como para que nadie discuta la legitimidad de su conquista. Es un campeón de envergadura, de juego agresivo y contundente, que gana haciendo goles: atacando con un quinto que difícilmente pueda ostentar otro club en Sudamérica. Con valores que, como Hormazabal, Ramírez y Jorge Robledo, son reales valores de exportación. Su triunfo de ayer sólo viene a confirmar todo lo bueno que ya había mostrado a través de todo el campeonato: la solidez de su línea de ataque, la firmeza y bravura de su retaguardia y la calidad indiscutible de su arquero.

En cuanto al perdedor, debemos decir que sólo fue adversario en el primer tiempo. En ese lapso, Green Cross dominó el medio campo, cargó más pero le faltó penetración a su ofensiva, a la que, sin mayor esfuerzo, se desbarataron todos sus intentos. En el segundo tiempo, cuando Colo Colo se fue encima, Green Cross se desmoronó y se vieron muchas imperfecciones en su defensa. Trató de recuperarse más adelante, pero volvió a entregarse ante la superioridad de su poderoso opositor.

**CHAUQUETS FRACS SMOKINGS**  
Pinos, modernos, negros para luto y ceremonias  
Arrienda  
Reserve el suyo con anticipación  
**Casa Util**  
SAN ANTONIO 220 FONO 291624

**La Sportiva**  
presenta su  
**Oferta de la Semana**  
REEMBOLSOS SOLICITE LISTA DE PRECIOS

**SAN DIEGO 1069 SANTIAGO**  
Sección Deportes:  
Pelotas de fútbol número 4, \$ 2.640.—; No 5, \$ 2.720.—; Portatequitos Lona Yarus, \$ 460.  
Sección Maletas:  
Maletas Lona con Cuero, finas, 60 cms., \$ 4.750; 70 cms., \$ 5.550; 80 cms., \$ 6.950.

**Busque**  
EL LETRERO DEL DISTRIBUIDOR DEL SANITIZADO  
Los colchones y somieres de tipo corriente o de bajo precio, sean en algodón gris o blanco, lanilla o lana corta sometidos al procedimiento exclusivo de SANITIZADO M. R., para toda América.  
SON LOS UNICOS que le defienden contra infecciones, microbios, chinches, etc.  
NO CUESTAN MAS y... conservan permanentemente el delicado perfume propio del SANITIZADO M. R.  
Hay disponibles aún algunos sectores tanto en Santiago como en provincias. Interesados, diligenciar con datos completos a Casilla 9377 Sgo.



**MUY LABORIOSO** se vio De Luca. En el grabado lo vemos cuando saca una pelota de las últimas posiciones de la "U". Fue en los comienzos del match cuando Magallanes consiguió hacer algo de buen fútbol. Luego se lesionó



**DAÑADO** — Al comienzo fue exitoso y respondió. Pero trabajo poco. **ARENAS** — Fuera de juego, pero cuando entró, lo paró Morales. **MUSO** — De mucho empuje y decisión. **FERRARI** — Casi siempre quedó solo frente a la defensa albiceleste, a pesar de lo cual creó bastante peligro. **DE LUCA** — Con mucho tesón trabajó en la media cancha. Pero como casi todo el quinteto, no estuvo en la defensa de ataque. **SANCHEZ** — Algunos chippanes muy suaves, como era del gol, pero no le sirvió de mucho, controlado y dominado por Valdes.



**DE LUCA** — En el segundo tiempo respondió con acción a algunos requerimientos difíciles. Y tuvo una en un cabezazo de Ferrari que se convirtió en un gol. **GONZALEZ** — Algo flojo en el primer tiempo, sin acción en el segundo. Pero no falló, porque tuvo que ayudar mucho a Valdes en el primer tiempo. **CONTRERAS** — Controló la media cancha, dando pases justos, y luchó con tesón y precisión. Un valor muy bueno. **SOTO** — Muy trabajador, pero sin el área. **FOCCHI** — Comenzó bien, pero se lesionó y quedó fuera de combate. Su baja fue fundamental para Magallanes. **TORRES** — Con exceso de gambetas y haciendo muchas cosas innecesarias. Lo mejor, la jugada previa al gol. **BARRIONUEVO** — De mucho tesón, debió trabajar doble cuando no estuvo Focchi. Y fue siempre el más eficaz, a punto tal que consiguió un gol estupendo, lo mejor de la tarde. Por eso el sólo valía la pena ver el match. **ARROQUI** — Sabía jugar y es voluntarioso, pero tanto para ir al área y tirar.

**Maestría y Fábrica de Resortes**  
**JUAN WINTER**  
GARCIA REYES 37  
Nuevos números de teléfonos:  
**93000 Y 93009**

**CREDITO FAMILIAR**  
\*una sola cuenta,  
\*un solo pie y  
**TRAJES PARA TODA SU FAMILIA**  
**LA MENDOCINA**  
SAN DIEGO 283

## La "U" no supo ganar

Dominando mucho, el cuadro estudiantil empató a uno con Magallanes. El once albiceleste jugó con 10 hombres por lesión de Focchi. Goles de Sánchez y Barrionuevo.

POR RAUL H. LEPE

**CANCHA:** Santa Laura. **PUBLICO:** 3.945 personas. **RECAUDACION:** \$ 384.000. **ARBITRO:** José Silva. **MAGALLANES (11):** Meza; González y Morales; Valdes, Godoy y Contreras; Soto, Focchi, Torres, Barrionuevo y Arroqui. **UNIVERSIDAD DE CHILE (11):** Pacheco; Arenas y Navarro; García, Núñez y Rebello; Díaz, Musso, Ferrari, De Luca y Sánchez. **PRIMER TIEMPO.** — Apenas se cumplían 15 minutos cuando la "U" sacó ventaja. Musso sirvió un corner por la derecha con un lanzamiento a media altura, entró Sánchez por el otro costado tirando bajo. La pelota rebotó en Godoy, recogió el mismo Sánchez pateando la pelota que tocó en el arquero Meza y se fue a la red.

A los 23' se produjo un choque entre Arenas y Focchi, de resultados del cual el delantero de Magallanes quedó desgarado. Estuvo 10 minutos fuera del campo y cuando regresó poco a nada fue lo que pudo hacer afirmado en una sola pierna. Un minuto más tarde, Barrionuevo consiguió el empate. Proyectado desde la derecha por Soto, la pelota fue sobre el arco de Pacheco. El arquero saltó a recogerla al tiempo que también lo hacía Torres que la mandó hacia atrás con un cabezazo, donde recogió Barrionuevo de espaldas al arco, mandándola a la red con una espectacular y hermosa chilena.

**SEGUNDO TIEMPO.** — Sin goles. Universidad de Chile no supo ganar y Magallanes, rindiendo muy por debajo de su capacidad, tuvo entera para sacar el empate que tiene el mérito de haber sido logrado en condiciones adversas. A la altura de los 23 minutos, cuando ya Universidad de Chile se había puesto en ventaja de 1-0, Focchi se lesionó en un encuentro fortuito frente a Salvador Arenas, y Magallanes se quedó con 10 hombres. El insidioso fue atendido fuera de la cancha y a pesar de que retornó, debió circunscribirse a seguir el match, mirando lo que ocurría, incapacitado de afirmar la pierna derecha.

La "U" no supo jugarle a la Academia. No aprovechó su superioridad numérica. Principalmente, en el primer tiempo, fue notorio que todas las posibilidades del área estaban reducidas a Ferrari, De Luca y Musso, muy laboriosos, pero siempre lejos del arco de Meza. Y los dos punteros estaban muy bien controlados. Sánchez tiró muchos veces a irse adentro, buscando el arco, pero se encontró casi siempre con Sergio Valdes que ni lo dejó pedir fútbol. Nunca le dio pasada, con recursos limpios, variados, realizando una actuación que bien puede conceptuarse como el mejor valor de la cancha. Se notó en el conjunto estudiantil esa tendencia tan suya a jugar a defenderse, explicando en otros partidos, pero en ningún caso en éste donde el rival estaba concediendo un handicap muy grande. Alberto Focchi es más que un delantero en Magallanes. Es el hombre que dirige al quinteto en el área con su habilidad y talento y el que mejor visión del gol posee. De lo que se desprendió que con su ausencia, el team albiceleste se quedó sin ataque. Todavía, la defensa colegial, sin rayar a gran altura, se mostró energética y expeditiva. De la de Magallanes, se mostraron algunas situaciones de verdadero peligro. Esta defensa se afirmó bastante en el 2.º tiempo. Claudio González se vio más en su papel, lo que le permitió salir bien y sacar el empate, a pesar de que por momentos, la presión de Universidad de Chile fue muy persistente.

Lo mejor del partido fue el gol de Barrionuevo. Guapa entrada de "Pernil" Torres y notable jugada del insidioso que de espaldas al arco, mandó una chilena preciosa que hizo morir la pelota en las mallas. En el nuevo, Leonel Sánchez mostró fibra y puntería, pero no fue de tanta calidad como el del



**FRENTE** a Navarro, Arroqui es despojado de la pelota cuando intentaba conectar un centro. Se jugó mucho en parejas en el match de Santa Laura, donde Magallanes y Universidad de Chile igualaron a un tanto. El conjunto estudiantil estuvo más tiempo en el ataque, le dio trabajo a Meza, pero sin conseguir la victoria, ya que nunca atacó con su delantera completa.

## Equitación: Chile 4.º en Harrisburg

**HARRISBURG (Pennsylvania), 28. — (U.P.)** — En la prueba de esta noche del Concurso Hípico Internacional que tiene lugar en esta ciudad, el cuarto lugar correspondió al equipo chileno. El capitán Guillermo Aranda cometió ocho faltas, montando a Matías; Roberto Knop, 16, en Pillán, y el capitán Leopoldo Rojas, 4, en Barranco, con lo que el equipo cargó con un total de 24 faltas. El equipo mexicano se retiró al incurrir su primer jinete, Julio Herrera, en doce faltas, montando a Mexicano. El general Humberto Matías, quien iba a presentarse con Chilhuahua II, no pudo participar en las pruebas de esta noche, por haberse lastimado su caballo. Fue el equipo canadiense el que se llevó el primer puesto con una brillante actuación en la obstáculo en la prueba de mañana. Estados Unidos quedó en segundo lugar y Irlanda en tercero.

## U. ESPAÑOLA GANÓ 1-0 Y DEJO CON LA CARA LARGA A LOS QUILLTANOS

**CANCHA:** Estadio Municipal, de Quillota. **PUBLICO:** 3.095 personas; 1.175 socios de San Luis y 461 de Unión Española. **RECAUDACION:** \$ 495.790. **ARBITRO:** Daniel Morales. **UNION ESPAÑOLA:** Nitsche; Martínez y Bepere; Beltrán, Revco y Cabillos; Egea, Ferruglia, Corrás, Velázquez y Contreras. **GOLEADOR:** Cortés. **SAN LUIS:** Quirral; Torres y Cabezas; Quintana, Angel Rodríguez y Roberto Rodríguez; Abello, Maldana, Morales, Zamora y Ortiz. **PRIMER TIEMPO.** No hubo goles. **SEGUNDO PERIODO:** Sobre los 35', Torres fracasó en un rechazo, de lo que se aprovechó Egea para habilitar a Cortés. El espigado centroavanzado vio el hueco y expidió sin demora un tiro por bajo, venciendo netamente a Quirral.

LA NOTABLE campaña cumplida por Unión Española, interrumpida recientemente en su serie de triunfos por el contraste que experimentó ante Palestino, en la 2.ª fecha, y que se reanuda con el triunfo de hoy, se debe a la notable actuación de los jugadores. Los partidos de San Luis que daban con la cara, pues la derrota de ayer los dejó de nuevo en la inabarcable posición de "colistas". En cambio, Unión Española mantuvo el segundo lugar y con la esperanza de empatar el puntaje con Colo Colo, siempre, naturalmente, que los albos pierdan en los tres partidos que les resta.

ward albiceleste. Ese aporte, en un match pobre, casi mediocre, así como la entereza de que hizo gala, pueden servir como argumento que justifique el punto conquistado. Pero nosotros insistimos en el concepto inicial: Universidad de Chile no supo ganar. Careció de capacidad de ataque. El partido pudo haber terminado en un bochorno. Hubo amago de pugilatos entre varios jugadores. Se cometieron muchas infracciones, algunas dentro del área. Pero José Silva no cobró nada. Le faltó energía al referi, dio mucha manga ancha desde un comienzo y más tarde ya no fue capaz de imponerse. Es cosa seria este problema de los arbitrajes. A cada momento estamos viendo fallas notorias en todos los hombres que tocan el pito.

**REGALAMOS**  
ESTA PLUMA OXFORD  
\$490.- A LOS COMPRADORES DE LA SIGUIENTE:  
**OFERTA**  
3 BLOCK COLON 100R \$897  
10 SOBRES MOIRE 416  
12 LAPICES COLON 204  
1 FR TINTA STEPHEN 240  
10 CUADERNOS 40 H. 324  
1 GOMA MIGA 32  
1 GOMA TINTA LAPIZ 32  
1 GOMERO con PINCEL 98  
REEMBOLSO \$2.243  
IMPRESA LIBRERIA  
**COLON**  
CORPORA 1007-5160  
Por Mayor Sto DOMINGO 1645

## MUY GRAVE VILLORESI

**MILAN, 29 (UP).** — Se anunció hoy en esta ciudad que el estado del veterano "as" automovilista italiano Luigi Villorresi ha empeorado durante las últimas horas, pero que "no hay motivo para preocuparse por una desolada inmediatez". Villorresi fue traído ayer en avión desde Roma, luego de haber sufrido graves fracturas en el accidente automovilístico que tuvo el domingo 21 del corriente en Castel Piumo. Los médicos que lo atienden a su llegada a Milán, en camilla, dijeron que posiblemente se recupere empujado a causa del viaje aéreo desde la capital, pero insistieron en que no hay razón para preocuparse, "por lo menos por el momento".

## SANTIAGO RESISTIO SOLO UN TIEMPO A WANDERERS: 4-2

**CANCHA:** Estadio Playa Ancha. **PUBLICO:** 5.140 personas. **RECAUDACION:** \$ 617.080. **ARBITRO:** Pedro Prist. **WANDERERS (4):** Martínez, Sánchez y Julio; Bozalla, Palacios y Dubost; Riquelme, Picó, Tobar, Moreno y Hoffmann. **SANTIAGO (2):** Expósito; Wirth y Pérez; Jofré, Arias y Fariñas; Suarez, Fantin, García, Menadier y Díaz. **PRIMER TIEMPO.** — 15', gol de Hoffman, al conectar de cabeza un pase cruzado de Palacios.

Un minuto más tarde, en contrataque, empató Santiago por intermedio de Menadier, que aprovechó una indecisión de Sánchez. A los 23', a la carrera y conectado un centro de Riquelme, batando a Expósito. Y a los 43', Tobar cerró el marcador después de recibir de Hoffman y burlar en hábil jugada a Jofré y a Expósito.

**SEGUNDO TIEMPO.** — A la altura de los 11', Moreno entró a la carrera y conectó un centro de Riquelme, batando a Expósito. Y a los 43', Tobar cerró el marcador después de recibir de Hoffman y burlar en hábil jugada a Jofré y a Expósito. **SANTIAGO Morning** fue hasta Playa Ancha a jugar una carta muy difícil y fundamental. Pero encontró a un Wanderers convertido de nuevo en el equipo luchador, guapo y, sobre todo, eficaz, de la primera rueda, cuando no mantuvo invicto por muchas fechas. Así las cosas, pese a contar con bastante fortuna en la primera parte, el team bohemio terminó siendo derrotado por un claro 4-2. Durante la primera etapa, a pesar de jugar contra el viento —ese ventarrón tan característico del puerto— Wanderers estuvo casi siempre en la ofensiva. Y si Santiago sacó el empate parcial, se debió a que contó con mucha fortuna en dos contrataques, dos ocasiones bien aprovechadas por Menadier.

Ya en la etapa final, y muy temprano, Wanderers obtuvo nueva ventaja, y a partir de allí, mientras Santiago decidió, como si hubiera perdido la fe, el once local creció mucho. Y su delantero brindó un gran espectáculo, principalmente el tercer tiempo, cuando en parte le dio resultado su sistema de defenderse con seis hombres, ya que Fantin estuvo siempre en posición de medio-sauro. Después, cuando Wanderers desfogó todo su juego, con brillo y eficacia, terminó por imponerse el mejor. Un Wanderers que entusiasmó por su buen fútbol y porque supo concretarlo en cifras muy elocuentes.

Ya hemos anotado que Wanderers dispuso de una excelente delantera. En Santiago, en una performance baja del conjunto, tuvo meritos la labor de Expósito, Wirth y Díaz, muy laboriosos.

Wanderers se mantuvo en el tercer puesto, pero ahora solo. Y Santiago sigue penúltimo, aventajando por un punto escaso a San Luis y Ferro.

**Remate de Casimires**  
Sastrería Gutiérrez  
A LA MEDIDA  
Orden de don  
Alfredo Gutiérrez M.  
HORARIO: DE 19 A 20 HORAS  
Lotes para comerciantes y particulares.  
A LA VISTA  
HAY: Selección surtido en casimires Oveja y Perrota en diseños de gran moda.  
MERCEDES GEL MIRA  
Martillo Público.  
MONJITAS 639

**HOY CERRADO TODO EL DIA**  
*Acuda mañana temprano*  
**Y SEA DE LOS PRIMEROS EN APROVECHAR LA VILLE DE HOMS AHUMADA 132**  
LADO CAFE HAITI

**ENAGUA** de mongol con fina valenciana. Antes, \$ 1.090; ahora, \$ 690. **ENAGUA** de satán fino, con bordado. Antes, \$ 2.190; ahora, \$ 1.490. **ENAGUA** de fino raso, con encalle importado. Antes, \$ 3.100; ahora, \$ 2.200. **ENAGUA** de nylon 60h, encaje de tul, saldos. Antes, \$ 3.200; ahora, \$ 1.990. **ENAGUA** de mongol bordado, para niña. Antes, \$ 1.290; ahora, \$ 770. **MARANTAS** bordadas, fino mongol. Antes, \$ 1.720; ahora, \$ 990. **MARANTAS** acolchadas, rico mongol; saldos. Antes, \$ 2.690; ahora, \$ 1.990. **MARANTAS** acolchadas, finísimo raso. Antes, \$ 3.100; ahora, \$ 2.490. **CAMISA** de dormir, finísimo satán, con encalle. Antes, \$ 3.590; ahora, \$ 2.690. **CAMISA** de dormir, rica gamuza, cuello de satán. Antes, \$ 2.490; ahora, \$ 1.790. **CAMISA** de dormir para niña, batista muy fina. Antes, \$ 2.590; ahora, \$ 1.700. **BATAS** para casa, hilo fino, especial para verano. Antes, \$ 3.390; ahora, \$ 2.490. **BATAS** rode en fino raso, todas tallas y colores. Antes, \$ 5.900; ahora, \$ 4.190. **BATAS** acolchadas, mongol y raso; saldos. Antes, \$ 7.200; ahora, \$ 5.290. **BATAS** acolchadas, fino raso, calidad extra. Antes, \$ 8.900; ahora, \$ 7.500. **CUADROS** de hilo, para señoras. Antes, \$ 330; ahora, \$ 198. **CUADROS** de jersey, mongol. Antes, \$ 420; ahora, \$ 298. **CUADROS** de pique de seda, rica calidad. Antes, \$ 480; ahora, \$ 375. **ECHARPES** fina lana, dobladillo y de seda. Antes, \$ 2.400; ahora, \$ 1.590. **ECHARPES** tejido telar, muy fino, lindo surtido. Antes, \$ 3.100; ahora, \$ 2.500. **JUEGO** de Lenyeri bordado a mano, especial para novia, 4 piezas: camión, enagua, mafiánita, cuadro. Antes, \$ 14.900; ahora, \$ 9.900. **BLUE-JEAN** para niña, 4 a 6 años. Antes, \$ 720; ahora, \$ 495. **BLUE-JEAN** para niña y niño de 10 a 14 años. Antes, \$ 990; ahora, \$ 695. **BLUE-JEAN** para caballero, tallas del 46 al 50. Antes, \$ 1.300; ahora, \$ 795. **POLERAS** de gamuza, modelo de moda, varios colores. Antes, \$ 990; ahora, \$ 695. **POLERAS** listadas puro hilo, tipo Jantzen. Antes, \$ 1.990; ahora, \$ 1.420.

**LIQUIDACION TOTAL**  
Mañana, desde las 10 de la mañana, damos comienzo a nuestra primera y última LIQUIDACION total de toda la existencia de nuestro negocio; se trata de liquidar obligadamente toda nuestra existencia en pocos días, ya que nuestro local ha sido traspasado a otra firma comercial; por eso no hemos escatimado absolutamente nada y todo ha sido rebajado a menos del costo. No nos interesan en absoluto las utilidades; sólo queremos que todo el público, en general, aproveche nuestra LIQUIDACION total, ya que esta oportunidad se presenta de tarde en tarde. Advertimos al público que toda nuestra mercadería es de temporada, y que todos nuestros artículos son seleccionados y de primerísima calidad. Además, para dar mayor facilidad de compra a nuestros clientes, pondremos el mayor número de mercadería, exhibida toda con sus precios rebajados a la vista del público, para que vean la seriedad y honradez de nuestra LIQUIDACION.

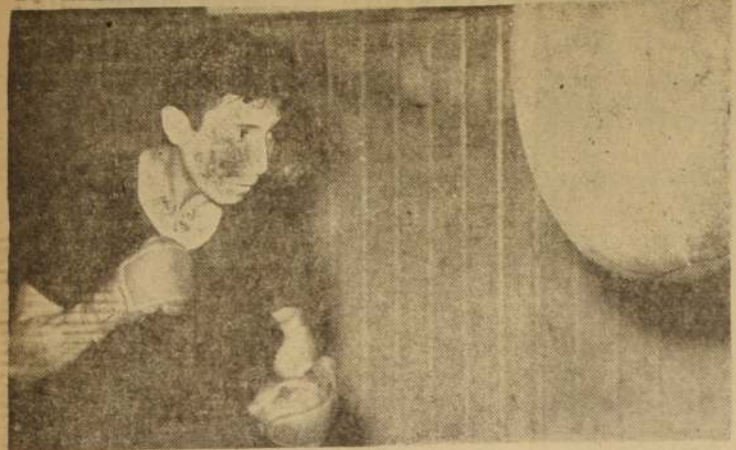
**POLERAS** nido de abeja, gran moda. Antes, \$ 1.690; ahora, \$ 1.190. **SOSTEN** de popelina, tipo número y color. Antes, \$ 240; ahora, \$ 198. **SOSTEN** Manilla, raso, con elástico. Antes, \$ 980; ahora, \$ 395. **SOSTEN** de raso acolchado, tipo americano. Antes, \$ 1.290; ahora, \$ 970. **GUANTES** rayón fino, todo color y número. Antes, \$ 480; ahora, \$ 298. **GUANTES** nylon fino, todo color y número. Antes, \$ 890; ahora, \$ 490. **GUANTES** jersey rayón, todos los tonos. Antes, \$ 590; ahora, \$ 390. **PARUELOS** nylon para el cuello, todos los tonos. Antes, \$ 690; ahora, \$ 398. **PARUELOS** de hilo con lunares, puntos. Antes, \$ 298; ahora, \$ 195. **PARUELOS** de hilo, floreado para cuello. Antes, \$ 695; ahora, \$ 350. **PARUELOS** georgette de fantasía. Antes, \$ 590; ahora, \$ 395. **PARUELOS** lunares en batista. Antes, \$ 490; ahora, \$ 298. **BLUSAS** popelina, seda bordada, 12 manga. Antes, \$ 1.500; ahora, \$ 970.

**BLUSAS** de seda blanca, fino encaje, 12 manga. Antes, \$ 2.990; ahora, \$ 2.300. **BLUSAS** nylon, colores de gran moda. Antes, \$ 4.790; ahora, \$ 2.990. **BLUSAS** camiseras, popelina de hilo, muy fina. Antes, \$ 2.490; ahora, \$ 1.790. **BLUSAS** de jersey de lana, inglés, mil saldos. Antes, \$ 4.990; ahora, \$ 2.990. **BLUSAS** de gamuza; escotada, gran moda. Antes, \$ 940; ahora, \$ 795. **CHALECAS** de lana, gran surtido. Antes, \$ 2.100; ahora, \$ 1.490. **CHALECAS** de lana, muy fina, marca Paloma, MIL. Antes, \$ 4.990; ahora, \$ 3.950. **CHOMBAS** de lana importada, 12 manga, para verano. Antes, \$ 3.790; ahora, \$ 2.400. **CHOMBAS** de lana fina, saldos a elegir. Antes, \$ 3.400; ahora, \$ 2.400. **FALDAS** de popelina de seda, para verano; saldos. Antes, \$ 1.890; ahora, \$ 1.200. **FALDAS** de jersey de lana, inglés, cintura elástica. Antes, \$ 3.790; ahora, \$ 2.580. **BUTANDAS** de lana, lindos colores, elegir. Antes, \$ 590; ahora, \$ 290. **PARAGUAS** de seda escocesa, muy fino, elegir. Antes, \$ 3.990; ahora, \$ 3.400. **PARAGUAS** mango largo, seda de fantasía muy fina. Antes, \$ 8.990; ahora, \$ 3.700. **IMPERMEABLES** muy finos, saldos a elegir. Antes, \$ 19.000; ahora, \$ 10.200. **TRAJES** DE BANO para niñas; saldos. Antes, \$ 1.100; ahora, \$ 750. **TRAJES** DE BANO para señora, "Ester Williams" (saldos). Antes, \$ 4.500; ahora, \$ 2.690. **TRAJES** DE BANO para señora, "Laster" (saldos). Antes, \$ 7.990; ahora, \$ 3.800. **TRAJES** DE BANO para caballero, "Laster" (saldos). Antes, \$ 2.400; ahora, \$ 1.750. **PARUELOS** de mano, para señora, floreado. Antes, \$ 1.100; ahora, \$ 60. **BOLSAS** de playa, gran variedad, desde \$ 280. **CHALECAS** de "Angora" muy fina. Antes, \$ 8.900; ahora, \$ 5.200. **OSITOS** de franja, para niño. Antes, \$ 2.100; ahora, \$ 1.590. **ZAPATILLAS** de leopardo, "Aida", acolchada fino. Antes, \$ 1.790; ahora, \$ 990.

**MAÑANA SE DA COMIENZO A LA LIQUIDACION OBLIGADA POR TRASPASO DEL LOCAL DE LA "VILLE DE HOMS"**  
**AHUMADA 132 LADO CAFE HAITI**  
*Ofertas a menos del costo*

**JUGUERAS ENGERADORAS Y LAVADORAS ELECTRICAS**  
REPARAMOS EN 24 HORAS  
SERVICIO TECNICO A DOMICILIO FONO: 51290  
VENTA DE REPUESTOS PARA TODA CLASE DE JUGUERAS  
EMBOMBINADOS EN GENERAL  
ELEUTERIO RAMIREZ 1049

**SASTRERIA**  
Juan José Jara  
HECHURAS FINAS  
\$ 6.500.—  
Un corte especial para cada cuerpo  
21 DE MAYO 617  
Segundo piso — Local 7  
Teléfono 398331



**DURANTE** su entrenamiento en el gimnasio de la Federación fue capturado por el periodista argentino que el miércoles pelea con Arturo Rojas en el Campesino.

Es joven, bura con habilidad y quiere aprovechar la oportunidad que se le presentó. De regreso en Buenos Aires, peleará con el campeón argentino.

### Visitaron "La Nación".

## Los hermanos Miranda, prometedores valores del pugilismo argentino

Ernesto, peso gallo, enfrentará el miércoles próximo a Arturo Rojas. — Carlos peleará con Germán Pardo. — Los dos están invictos.

Estuvieron a ver a los pugilistas argentinos, hermanos Ernesto y Carlos Miranda, visitaron a su manager, Armando Segura, pariente cercano de Felipe Segura, el entrenador del campeón del mundo Pascual Pérez. Ambos son muchachos jóvenes, bien dotados, muy prometedores.

**ERNESTO**, peso gallo, será el primero que conoceremos, ya que se presentará el miércoles próximo en el ring del Campesino, frente a Arturo Rojas. Sus antecedentes son muy recomendables. Tiene 20 años de edad y uno de profesional. Y nadie ha podido ganarle. En el ranking argentino está ubicado en el segundo lugar. Y el mismo nos cuenta: "Yo tengo que aprovechar esta oportunidad que se me brinda frente al campeón sudamericano, porque a mí regreso a Buenos Aires pelearé con Roberto Castro, por el título argentino".

Su manager, Segura, anotó por su parte: "Ernesto tiene un estilo muy personal, es hábil y rápido y me parece que está en condiciones de hacer un buen combate con Rojas. Nosotros le tenemos mucho respeto al campeón sudamericano. Tiene que ser bueno quien le gane por nocaut a Castro, pero Miranda por sus buenas aptitudes, es capaz de hacer una pelea sorprendente".

### EN FRANCIA, 1.º SAINT-ETIENNE

PARIS.—(UP).— Los encuentros de hoy por la novena rueda del campeonato francés de fútbol arrojaron los siguientes resultados: Metz 3, Sedan 1; Mende 2, Marsella 0; Racing 3, Estrasburgo 0; Lyon 1, Saint-Etienne 0; Lens 0, Valenciennes 0; Angers 3, Toulouse 0; Reims 4, Nancy 1.

La clasificación actual de los equipos: 1.º Saint-Etienne 17 puntos; 2.º Racing y Reims 13; 3.º Sochaux 11; 4.º Lyon 10; 5.º Sedan, Lens, Estrasburgo, Niza y Angers 8; 6.º Mende 6; 7.º Valenciennes 5; 8.º Nancy 4; 9.º Metz 3; 10.º Rennes 2.

Sobre este buen peso gallo argentino tuvimos ya un anticipo en la prueba de suficiencia que rindió el viernes. Mostró buen boxeo, rapidez y precisión en sus golpes, principalmente de derecha, mano que maneja con variedad.

**ARTURO ROJAS** está muy bien. Ha entrenado con mucha responsabilidad. Y como de costumbre, su manager Sabino Villarreal, tiene gran confianza en su actuación. Es la primera pelea que hará Rojas luego de su sensacional victoria sobre el sanjuanino Castro, de manera que el tiene un lógico y explicable interés en responder al anhelo del público de verlo actuar conforme a su título de campeón sudamericano. En cuanto a Carlos Miranda, el muchacho es el No. 1 de su categoría. Se ha elevado rápidamente, a través de 11 combates invictos, en demostración de calidad. Su propio hermano, Ernesto, decía: "El bueno de la familia es Carlos. Ya lo van a ver ustedes".

La revista "Nocaut Mundial", prestigiosa publicación argentina, en su número más reciente, destaca la personalidad de Carlos.

### Atletismo.

**Gladys González, Patricio Letelier y Ramón Recabarren, sobresalieron ayer**

Con cierta apatía, y solo relativo entusiasmo de participantes, se realizó ayer en la mañana en el Estadio Nacional, el torneo organizado por la Asociación Atlética de Santiago, más que nada con el objeto de aprovechar dicho recinto, ya que estaba fuera de su programa del año en curso, y además no se contaba con la actuación del Atlético Santiago que dispone de varias figuras que siempre animan la actividad del deporte clásico, y que compete en Buenos Aires con Olimpia y Estrella.

De todas maneras hubo pruebas de cierto interés en su desarrollo, aunque los resultados—dentro de ese panorama general—satisfic-

ron lejos de ser de jerarquía. Vencieron entonces como se cumplió el torneo y los elementos que fueron más destacados.

**LOS MEJORES**.— En los 300 metros, Patricio Letelier demostró que puede volver sobre su mejor estado, y que le permitió estar entre los mejores sprinters nacionales. Corrió la distancia en 23", que algo dice de ello, aunque su mejor desempeño estuvo en los 100 metros, que ganó en 14", significativos 10", y sin apremio, perdiendo muy bien. Fue la marca de más releva de ayer, y demuestra lo que debe lograr con mayor trabajo en la pista. Impresión favorablemente en los 300 metros, Mauricio Valenzuela, joven compañero de Letelier que anotó 25", como también hay que tener presente los

319" del "conillista" Ramón Recabarren, el semifondista que, además pasó los 100 metros en 11", exhibiendo una velocidad que debe aprovechar para los 800 metros, que ganó con 2' 40", y que ya puede considerarse como tiempo mínimo para sus excelentes aptitudes. En los 400 metros valles, Héctor Henríquez, con medido peso de los obstáculos, registró sugestivos 39" sobre el astutista René García con 1' 02", y Teodoro Blackie con 1' 03". A propósito de este

## ASES DEL DEPORTE CHILENO: ARTURO GODOY



**L**A DERROTA sufrida a manos de Bill Jones, preocupó bastante a Godoy por eso Bouey, con muy buen sentido, lo mantuvo ocupado en los meses venideros para que olvidara esa aplastante derrota. En Buenos Aires, donde el público lo había admirado en su combate contra el "Gigante de Quilmes", Arturo tenía bastante que hacer. Hasta años que ya Buenos Aires era un centro de atracción pugilística y llegaban buenos boxeadores, procedentes de Panamá, Cuba y América del Norte. Don Luchó enfrentó a su pupilo con el argentino Eduardo Primo, al que el chileno superó por puntos. En seguida vino un cotejo de extraordinaria importancia para él: por primera vez, el chileno se colocaba frente a un ex campeón mundial. Este era nada menos que Tommy Loughran, que había tenido el título mundial de los medios pesados y había combatido contra Rosemblom, Schmeling y las estrellas de su

mejor época. Si bien, ya Tommy venía de vuelta, aún le quedaba mucho, pues siempre fue un magnífico boxeador, de gran escuela y poseedor de una notable izquierda...

Este hombre sabe demasiado boxeo... OOO

NO PUEDO SACARME ESA IZQUIERDA DE ENCIMA...

33



**E**L EMPUJE y la juventud de Godoy, además el enorme deseo de superarse que le dio lugar a efectuar una magnífica pelea frente a Tommy Loughran. Así fue que en la capital del Plata, el chileno dividió los honores del triunfo con su linajudo adversario. Después de este combate la empresa que tenía a Godoy bajo contrato lo enfrentó a un gran pugilista argentino. José Caratoli era un

adversario de bastante riesgo, pues era nada menos que campeón de su país. Sin embargo, Godoy, que iba en pleno camino ascendente, superó a su fuerte adversario en una salvaje pelea a doce vueltas, que fue muy aplaudida por el público, por lo recio de las acciones. Por aquella época, ya Arturo se había convertido en un ídolo de los aficionados de Buenos Aires, simpática que le duró hasta el final de su carrera. Los argentinos gustaban de la valentía del chileno y lo aplaudían como otro propio. Godoy hizo un corto viaje a Santiago y enfrentó por segunda vez a Loughran, en un encuentro de revancha...

NO QUIERO TRÁNGULO HASTA GANARLO...

34

SUPONGO QUE VAS A LA REVANCHA DE GODOY...



**C**ORRÍA ya el año 1935. En su segundo encuentro, frente al norriameicano, el chileno tuvo que inclinarse ante el fallo que lo dio perdedor por puntos. Esta vez, prevaleció el buen boxeo y la magnífica izquierda

del ex campeón mundial de los semipesados, y el chileno, que se inclinó ante la derrota por puntos. A pesar de todo, Arturo trató de buscar un tercer encuentro con su vencedor y empatador, y fue así, como dos meses después, lo enfrentó por tercera vez, ahora en Chile. Esa vez, atrajo un extraordinario público en los Campos de Sports de Nuñoa. La gente estaba ansiosa de ver a ese muchacho norriameicano que se perfilaba ya como un futuro

campeón de Sudamérica en su peso. El semifondo del encuentro en cuestión, estuvo a cargo del "corcho" Gutiérrez, un buen liviano ranaguelino y del recordado "cabo" Sánchez. Luego venía el plato

fuerza. Por primera vez, los aficionados de Santiago tenían ver en acción a un hombre que en su apogeo fue una auténtica estrella del pugilismo.

35

## Peruano Cristián Brahm fue el ganador del Circuito de Motos "Los Dominicos"

El vencedor empleó 40'10" 6/10 en las 18 vueltas, recorriendo 75.600 kilómetros a un promedio inconfundible de 111.200 kilómetros por hora.

**OTRAS ACTUACIONES**.— 1.000 metros con obstáculos: ganaron Hernán Cortés, del Green Cross con 1' 00" 9", que no satisficieron, aunque tropezó en uno de los obstáculos, quedando a mal irar. Hernán Cortés de la "U" con 1' 11" 0", sin progreso, y José Marichant, también de la "U". Rogelio Campesano, universitario salmense, se clasificó 2.º en los 800 metros, aunque con regulares 7' 02" para sus aptitudes, sobre Mario Aguayo, del Green Cross que lo hizo en 2' 08", con poca "chispa".

Estuvieron bien los paracuriosos, ya que se impuso Fernando Mantecón con malos 3.20 metros para un especialista de 3.60 metros arriba, a Jorge Alzamora de la "UC", que derrochando energías en otras pruebas casi simultáneas, salió a los 3.10 metros, lo mismo que Marcos Roldán el atleta-entrenador de la Chile que lanzó también la jabalina a 41 metros. Nos agrada la fama del promotor Ernesto González, de la "U" que llegó a 3 metros su mejor rendimiento en la técnica prueba, y que posee bastante noción de ella: velocidad de impulso y sentido de su acción sobre la vara. Alfonso Cornejo, el fondista internacional del Green Cross, triunfó en los 5.000 metros, pero con malos 18' 27", acribido. —nos declaró por su trabajo diario, siempre de pie. Segundo fue Pedro Garrido, del Royal y tercero Leonel Maldonado, de la Universidad Católica, que corrieron en 18' 30", y 16' 30", a tino con los deficientes resultados de la prueba en las que participaron 25 competidores.

**LAS DAMAS**.— Con 13' 6", la siempre animosa María Medina, de la "UC" ganó a la "Rápida" internacional Aurora Bianchi en los 100 metros en que la segunda anotó 15" 6", y Elvira Bahner igual tiempo, y que después se impuso en los 80 metros valles en 14", actuando la falta de energía de varias intervenciones en el mismo programa ya que además actuó en salto alto clasificándose tercera con 1.35 metro. Sólo le faltó con la que entró una defensora de la "UC" como Gladys González, re-

velando progresos, ya que en el torneo de primavera del 14, había lanzado la bala a 8.81 metros, ayer 9.7 metros. Son también de calidad para ser novicia aún, los 9.15 metros de María de la Jara que tiene condiciones físicas para los lanzamientos. Corrió también los 80 metros valles en 15", llegando tercera, siendo segunda María de la Jara que no pudo correr sino en 14", deficiente para sus condiciones ayer muy espasmas. En salto alto, se impuso Renata Friederich, a la anterior, con 1.40 metros y 1.33 metros, respectivamente. La primera saltó después de tres intentos, más fuerte de competencia, y luego de correcciones atinadas de su entrenador Víctor San Martín. La atleta universitaria es una de las que tiene mejores aptitudes para la prueba, y por tanto con posibilidades de estar sobre 1.50 metros a corto plazo, ya que además tiene experiencia en ella.

**45.00 METROS LANZO PRADERIA DELGADO**.— Esta excelente distancia alcanzó la recordwoman nacional del lanzamiento del disco, en uno de los ensayos que efectuó ayer, confirmando así sus pretensiones olímpicas, ya que su pero ampliamente su marca de 43.08 metros del 30 de septiembre.

Juan Artime, del Santiago Moto Club, ganó la prueba de primera categoría para máquinas de 125 cc con un promedio de 81 kilómetros por hora; segundo, René Cámpora de Green Cross, y tercero, Octavio Venturini, del Inca Moto Club de Lima. La de 50 cc, fue ganada por Guillermo Espinoza, del Santiago Moto Club.

En las otras pruebas que se realizaron de preliminares, Juan Artime ganó la de 175 cc, con un promedio de 81 kilómetros, la de 250 cc, fue ganada por Juan Artime, del Santiago Moto Club, y la de 350 cc, fue ganada por Juan Artime, del Santiago Moto Club.

Hubo así que lamentar el accidente que sufrió el corredor chileno Raúl Latorre, que corrió en la prueba de 250 cc, perdió el equilibrio en la vuelta del diamante, cuando se dio la cuarta vuelta y se cayó en la prueba. Fue conducido a la posta de Providencia con numerosas contusiones en el rostro, pero después de media hora, llegó a la meta, totalmente vencido en diversas partes de la cara.

### FOR TOMAS MURRAY

La parte más emocionante de esta prueba se observó cuando cruzaron la meta, en la duodécima vuelta, los hermanos Brahm que por ahora, seguidos inmediatamente por José Fernández y muy seguidamente por Pietro Morales.

En la otra prueba de 10 vueltas para motos Standard 500 cc, ganó Nicolás Aguilar, de Green Cross con un promedio de 105.40 kilómetros y con el tiempo de 24 minutos y 10 segundos; 2.º Helge Dittman, Ingenuita, con 24' 26"; 3.º Tomás Lustig, Green Cross.

### EL CASIMIR LEGITIMO!

ECONOMICE \$ 10.000 por cada termo, comprando su corte de casimir en SOTOMAYOR 776 (casa particular). GRATIS! e enseñaremos a conocer EL CASIMIR LEGITIMO PARA QUE JAMÁS SE ENGATE.

VEA NUESTRAS OFERTAS: Guabardina, paño beach y casimires, colores y diseños de moda, desde \$ 2.000 el corte de 3 metros. CASIMIR MUY FINO Y PEINADO: \$ 8.000 los 3 metros. Dos cortes: \$ 14.000. Variado surtido en colores y diseños de moda para todo presupuesto. (Nuestros casimires NO TIENEN PALLAS). Visite sin compromiso.

Sotomayor 776, (casa particular).

TAMBIEN LOS SABADOS.

### EN EL CORAZON DE SANTIAGO!

Confort DEPARTAMENTOS y PIEZAS CON BAÑO Y TELEFONO EXCLUSIVO. PRECIOS MODICOS.

### HOTEL SAO PAULO

SAN ANTONIO 557 - FONES 39801-33

Dirigido por "HOTEL SAO PAULO" S.A. SANTIAGO - CHILE

PIEZAS CON BAÑO Y TELEFONO PRIVADO DESDE \$ 1.000.

**A TODA HORA BIEN VESTIDO**  
Con **ENRIQUE GUENDELMAN**

TRAJE a medida en cualquier medida \$ 24.900.-  
PAJAMA gran variedad en todas las medidas \$ 11.500.-  
VESTIMENTA a medida y gusto \$ 8.900.-  
PANTALON a medida en cualquier medida \$ 3.500.-

GRAN VENTAJA en el precio de los gabardines y trajes de invierno \$ 10.900.-  
PERMITO para vestir a la moda \$ 0.500.-

**sastrería ENRIQUE GUENDELMAN SAN DIEGO 227**

UD. LO VE, LO PROBEA Y SI LO LLEVA

**PARA FUERZA EXTRA EXIJA WILLARD!**

**BESA Y CIA. LTDA.**  
Avenida Bernardo O'Higgins 1489  
SANTIAGO - CHILE

**PARABRISAS CURVOS**  
POLARIZADOS Y BLANCOS LEGITIMOS  
RECIENTE RECIBIDOS

Automóviles, Station Wagons, Furgones, Camionetas y Camiones.  
Retreros y Laterales curvos.  
Parabrisas inastillables planos para todos los modelos.  
COLOCACION INMEDIATA

**VIDRIERIA PIMSTEIN S. A.** **COMPANIA 1860**

## This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor creases and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page is bound, showing the stitching and the inner cover material. The overall tone is warm and slightly yellowed, suggesting the age of the document.



# Gobierno húngaro pide el inmediato y total retiro de las tropas soviéticas

## Virtual capitulación ante las fuerzas rebeldes

VIENA, 28. — (UP). — El Primer Ministro comunista de Hungría, Imre Nagy, anunció esta noche que su gobierno ha decidido pedir a Rusia el inmediato retiro de todas sus tropas.

Las tropas soviéticas, añadió, "han comenzado ya a retirarse" de Budapest.

En lo que parece haber sido una virtual capitulación ante los rebeldes húngaros, Nagy anunció que ha ordenado el completo cese del fuego en todo el país, ha dispuesto la disolución de la policía secreta y ha adoptado otra serie de medidas para

El control del país, continuó, la policía secreta húngara, una de las exigencias capitales de los revolucionarios, y "la inmediata cesación del fuego en todo el país".

Nagy anunció "la abolición del actual emblema (comunista) y el restablecimiento del antiguo emblema de Kossuth (el héroe nacional máximo de Hungría)".

El Primer Ministro anunció también el restablecimiento del 15 de marzo como el día nacional de Hungría. Esa fecha había sido suprimida como fiesta nacional por el régimen comunista establecido en 1948.

El 15 de marzo es el día aniversario del estallido de la revolución nacional de 1948 contra los Habsburgo, revolución que fue sofocada con la ayuda de tropas rusas.

Nagy anunció que el gobierno "ha ordenado la disolución de

apaciguar los sentimientos nacionalistas y antisoviéticos de los rebeldes.

Nagy habló por Radio Budapest a las 7.30 P. M., pocas horas después que la misma radio imploró en la mañana a los rebeldes suspender la lucha.

"Ustedes han ganado — dijo el locutor —. Las demandas de ustedes serán cumplidas. Simplemente suspendan la matanza".

El discurso de Nagy por radio culminó una serie de rápidos acontecimientos que se precipitaron esta mañana al anunciarse

El mensaje de Nagy esta noche parece indicar claramente que también había pedido a los rebeldes suspender el fuego.

A las 11 A. M., Radio Budapest prometió a los rebeldes que "todas" sus demandas serían aceptadas y anunció que el ejército había iniciado negociaciones de armisticio, pero poco después aclaró que sólo se aceptaban las exigencias originales de los re-

volucionarios, no las más recientes que han ido tomando forma bajo el fuego de la lucha.

Estas nuevas exigencias, según la radio, hicieron fracasar las primeras negociaciones de armisticio. Dos estudiantes de medicina, enviados por el ejército a pactar con los rebeldes en Budapest, hablaron por radio para decir que las condiciones puestas por éstos para ce-

que el comando del ejército húngaro había ya iniciado negociaciones de armisticio con los revolucionarios.

En su discurso de esta noche, Nagy declaró que "las negociaciones con el Gobierno soviético, para el retiro de su ejército de Hungría comenzarán de inmediato".

No es cierto que lo ocurrido en Hungría haya sido una "contrarrevolución", continuó Nagy. Es un movimiento democrático que se ha extendido a toda la nación para asegurar nueva independencia, la única base de la democracia socialista.

Sar la lucha eran inaceptables y habían sido rechazadas. Esta noche, sin embargo, Nagy parece haber ido más lejos en sus concesiones, aceptando el retiro inmediato de los rusos, la disolución de la policía secreta y otras demandas.

No está claro, no obstante, si Nagy podrá llegar a un entendimiento con los rebeldes que salve a su régimen.

Un jefe rebelde que llegó hoy a la frontera austriaca en Nickelsdorf declaró que "las fuerzas de la libertad no aceptarán jamás al Gobierno de Nagy".

"Estamos luchando contra el comunismo, y exigimos la formación de un amplio gobierno de coalición que incluya a los socialistas y a los demás partidos políticos del país".



ARTICULAN UN REINADO. — Señoritas Patricia Soto Castro y Mercedes Peña Fernández, alumnas del sexto año de humanidades del Liceo de Niñas N.º 2, y que aparecen con una de las mejores calificaciones en la elección de Reina de la Kermesse que está preparando el Centro de ex Alumnos del Internado Nacional Barros Arana. La señorita Soto Castro resultó vencedora en el primer escrutinio. Hoy tendrá lugar el segundo escrutinio.

De la actualidad europea.

## EL EJE BELGRADO-EL CAIRO CONCENTRA ATENCION MUNDIAL

### Crónicas desde París nos envía Juan Walker

PARIS, Octubre 28. — (Por Juan A. Walker, Corresponsal Especial de LA NACIÓN). — La atención de Europa y del mundo está ahora concentrada en el Eje Belgrado-Cairo, y en sus portavoces principales, el Mariscal Tito y el General Abdel Nasser.

A pesar que los acontecimientos se desarrollan rápidamente y en regiones distintas, se ve que el plan de acción general es ya sea de Egipto para los que se unen con el mundo árabe, o de Yugoslavia en todo lo que concierne al "despertar" de los países eslavos contra el colonialismo.

Para los corresponsales extranjeros hoy en París, la mejor fuente de noticias internacionales se encuentra en París. En efecto, pocas horas después de ser dada a la publicidad la versión oficial francesa sobre el arresto de la princesa de Yugoslavia, el Mariscal Tito, se reunió con el personal del Palacio de Eliseo, el cual fue unánime para decir que Francia no ha violado el Derecho Internacional al detener a los jefes rebeldes argelinos, ya que iban en un transporte francés en tripulación francesa. Fuera de eso — dicen estas fuentes — el Sultán de Marruecos, Mohamed V, prefirió viajar en su avión personal rodeado de su harem, antes de consentir la presencia de los jefes rebeldes, quienes fueron que hacerlo en un DC-3 destinado a la península. Aún queda por saber si la actitud del Sultán no fue premeditada.

## Oraciones pro paz, justicia y libertad preside Su Santidad

CUADRO DEL VATICANO, 28. — (UP). — El Papa Pio XII presidió hoy al mundo católico en una "ceremonia de oración" por la paz, la justicia y la libertad de Hungría.

La Santidad, dijo en ejemplo de esa cruzada que guía en su encíclica de ayer dirigida al "Episcopado del Mundo".

Arrodillado y solo, oró en capilla privada de la residencia papal de verano de Castelgandolfo, 26 kilómetros al sur de Roma.

En todas las 438 iglesias de Roma, la misma en las del resto del mundo, los fieles oraron imitando el ejemplo de su jefe espiritual. En muchos casos los sacerdotes leyeron la encíclica entera en la cual el Papa previene a los comunistas rusos y húngaros por igual que las armas, la violencia, las "teorías falsas" y las "fuerzas extrañas" nunca podrán alcanzar el anhelo de "libertad justa".

Con el Himno Nacionalista húngaro, que dice en parte: "¿Dónde está, Esteban nuestro Rey? Nuestro pueblo te necesita".

Esteban fue el primer Rey de Hungría y por siglos fue el símbolo de una nación libre e independiente.

Fuera de la iglesia, expatriados húngaros ostentaban banderas y cartones en los que se pedía la libertad para su patria.

Entre ellos estaba Andreas Partos, propietario del "Piccolo Budapest", único restaurante húngaro de Roma.

Cuando la misa estaba por empezar, un grupo de jóvenes húngaros entró en la iglesia con la bandera roja, blanca y verde de su patria que colocó junto al altar.

También asistieron a misa húngaros protestantes. Con lágrimas en los ojos siguieron la misa y cantaron.

Con el premio mayor de 35 millones de pesos resultó favorecido el N.º 06205, vendido en Santiago. Con cien mil pesos los números: 44594, 35940, 20519, 10245, 36721, y 06627. Con 50 mil pesos los números: 13192, 31871, 12785, 28411, 03673, 45910, 36507, 34366, 43355, 50991, 02363, 45292.

Con un millón de pesos el número 11614, vendido en Temuco. Con veinte mil pesos los números: 42683, 25927, 28434, 03078, 26106, 15448, 04110, 26002, y 10661.

# ¿que le PARECE SEÑORA?

## LA SUPER "SAHID" LUSTRADORA CON VIRUTILLA DE MULTIPLE ACCION TIENE 7 GRANDES UTILIDADES

PLUMERO DE AIRE

SECADOR DE PELO

PULVERIZADOR

ENCERADORA

POLIZA DE GARANTIA POR UN AÑO

Raspadora con lija

Super Lustradora con Virutilla

Lustradora con escobillas de cerda.

# GRATIS SERVICIO DE REPARACIONES A DOMICILIO DENTRO DE LAS 24 HORAS

## CON EL GORDO EL N.º 06205

El siguiente es el resultado del sorteo de la Lotería de Concepción, efectuado ayer en esa ciudad:

Con el premio mayor de 35 millones de pesos resultó favorecido el N.º 06205, vendido en Santiago. Con cien mil pesos los números: 44594, 35940, 20519, 10245, 36721, y 06627. Con 50 mil pesos los números: 13192, 31871, 12785, 28411, 03673, 45910, 36507, 34366, 43355, 50991, 02363, 45292.

Con un millón de pesos el número 11614, vendido en Temuco. Con veinte mil pesos los números: 42683, 25927, 28434, 03078, 26106, 15448, 04110, 26002, y 10661.

## CUCHILLERIA

IMPORTACION DIRECTA ACERO INOXIDABLE

Juegos de 42 a 179 piezas. Liquidación total de la Sección a precios de mayorista. Desde \$ 26.000.— a \$ 160.000.—

JUEGOS DE PORCELANA, DE MESA, TE Y CAFE, IMPORTADOS Y NACIONALES

**CASA KENDAL**  
CATEDRAL 1063 LOCAL 500

## CHASSIS CAMIONES FORD

MODELOS F-600 — SERVICIO PESADO

MAS REFORZADOS — MAS ARRASTRE — MAS CARGA

19.500 LIBRAS DE REGISTRO DE FABRICA

Recién recibido — Entrega inmediata — En exhibición en nuestro local

AVENIDA PROVIDENCIA 1921 — TELEFONO 41366

**NEDER Y CIA.**

## La cultura de Israel no puede sucumbir aunque traten de coartar su desarrollo

Expresa presidente de la Universidad Hebrea, Dr. George S. Wise

A las 17 horas de ayer llegó a los Cerillos el destacado sociólogo y filósofo israelí, doctor George S. Wise, ex profesor de la Universidad de Columbia y actual presidente del Consejo Directivo de la Universidad Hebrea de Jerusalén. Dicitara en Santiago dos conferencias y al finalizar proseguirá viaje a Buenos Aires.

En entrevista de prensa el visitante dijo a conocer los objetivos primordiales de su visita que realiza por Latinoamérica y sus conceptos sociológicos sobre los pueblos de este continente.

En respuesta a una consulta sobre las proyecciones fun-

damentales de mi viaje, expresó: La primera es fortalecer los contactos en las universidades de estos países y la Universidad Hebrea de Jerusalén, promoviendo un mayor intercambio cultural y la segunda, consiste en el deseo de conocer de cerca a los integrantes de las instituciones amigas del plantel universitario que represento.

Además, agregó, siento gran estimación por este país en el cual estuve en 1944 y quiero aprovechar la oportunidad para visitar a algunos de mis antiguos amigos.

En respuesta a una consulta sobre la Universidad He-

bra es prácticamente nueva, pues acaba de cumplir treinta años de existencia, pero el acento cultural que la dinamiza es enorme y así ha sido reconocido por hombres de estado de todo el mundo. Tiene actualmente 3.600 alumnos, sesenta profesores y siete facultades, entre las que se destacan las de Ciencias Biológicas, de Medicina y de Física. Sus bibliotecas científicas y sus laboratorios son de primerísimo orden, pero, de un modo gracioso, desde 1951, en que se firmó el armisticio, el acceso a este centro cultural ha quedado vedado a los israelíes. Es un verdadero atentado contra la cultura. Nadie utiliza sus bibliotecas o sus modernos elementos de investigación. Todo ha quedado paralizado y el donado. Infortunadamente, han sido las gestiones de instituciones y personalidades de todo el mundo han realizado para lograr la devolución de este importante plantel, el cual tiene a su haber la característica de haber nacido antes que el propio Estado de Israel, y de haber impulsado, en consecuencia, su creación. Este Estado, antes que independiente, es el resultado de estudios superiores y ahora que es libre, ha sido privado de él.

Pero Israel no se conforma con sólo la esperanza — prosigue enfáticamente —. Debería hacer de Jerusalén una nueva ciudad universitaria, la cual tiene sus puertas abiertas para todos los ciudadanos del orbe. Alíjense a ella israelíes de todo el mundo, no israelíes, e incluso ciudadanos árabes, de los cuales tenemos matriculados actualmente a más de doscientos.

Si ciencia no se puede vivir — dice —, ¿qué más? Un país que se está desarrollando necesita instruirse y tiene la obligación de realizar los esfuerzos más extraordinarios para conseguirlo.

Israel — añade — guarda estricta similitud con los países de la América Latina. Tal como estos pueblos, lucha por su progreso industrial, social, económico y político. No le importan las fatigas ni las preocupaciones. Luchan por un ideal y marchan al encuentro de su futuro.

Señala más adelante el doctor Wise que la Universidad Hebrea de Jerusalén está proyectando el perfeccionamiento de sus planes de estudios para profesores y alumnos de los planteles universitarios de Chile y que ha encontrado plena aceptación en sus primeros pasos. Por último, al referirse al pueblo mismo de Chile, hace presente que fue nuestro país el que por intermedio del Instituto Chileno Israelí de Cultura aprobó hace cinco años el voto en que reconocía el derecho y la necesidad de que se devolviera a la Universidad Hebrea el antiguo edificio actualmente requisado, el cual se considera como un verdadero templo de la cultura universal.

El doctor Wise, el sociólogo y filósofo visitante dictará en Santiago dos conferencias. La primera tendrá lugar hoy a las 19 horas en la Sociedad de Estudios Habituales, ubicada en el Portuñal 810 y versará sobre "La Universidad Hebrea de Jerusalén". La segunda charla será dictada mañana a las 19 horas en el Salón de la Universidad de Chile y abordará en ella el tema: "La Sociología de Latinoamérica y los roles del Desarrollo Político en la América Latina".

### HOY SEPULTAN RESTOS DEL PRESBITERO ELIAS GARCIA HUIDOBRO G.

A las 10 horas de hoy, luego de una misa que se ofició en la Basílica de San Salvador, se efectuaron los funerales del Presbítero Elías García Huidobro Guzmán, quien falleció el sábado en el Hospital Clínico de la Universidad Católica.

El presbítero García Huidobro desempeñaba los cargos de capellán de la Iglesia de las Agustinas y de secretario del Tribunal de Cuentas del Arzobispado. Falleció a la edad de 77 años y con una vida de obras en pro de la instrucción de los niños. Sus bienes los legó a la Sociedad Santo Tomás de Aquino, la que mantiene varios colegios en el capital, y al Obispado de Santiago con el objeto de fundar en esa ciudad un liceo católico.

Los restos del señor García Huidobro serán sepultados en la tumba de su familia ubicada en el Cementerio General.

### DIRECTOR DEL SERVICIO INFORMATIVO RADIAL

Recientemente ha sido designado director del Servicio Informativo de Radio B 146, Radio O'Higgins, el señor Angel Robinson Briones, quien ha actuado anteriormente en diversas agencias u organizaciones similares.

Al asumir su cargo ha dispuesto diversas medidas para dar una mayor eficiencia y amplitud a esos servicios.

### Créditos gestionará la Asociación de Pequeños Industriales de Chile

Los dirigentes de la Asociación Nacional de la Pequeña Industria de Chile, señores Osvaldo Mellado D. y Jorge Cubillos se dirigieron a Valparaíso y Viña del Mar para tomar contacto con las filiales de la organización de ambas ciudades, para tratar diversos asuntos que afectan al gremio y que requieren pronta solución.

En esta capital, la ANPICH contará con el apoyo de la Sociedad de Fomento Fabril para acelerar la aplicación de la ley 11.940, que concede créditos a los pequeños artesanos por intermedio del Banco del Estado.

Los consejeros de la S. F. F. ante dicho Banco impulsarán la gestión de acuerdo con una minuta que pondrá a su disposición la ANPICH.



### INAUGURACION FESTIVALES CORALES — En el Salón de Honor de la Universidad de Chile, y ante un público que llenó totalmente las aledaños del local, se efectuó la Apertura de Festivales Corales que bajo los auspicios del Ministerio de Educación y de la Asociación Musical, se efectuarán en la presente temporada. Participaron en el Conjunto Coral del Instituto Nacional que dirige el profesor señor Isidoro San Martín, el Coro de la Escuela Normal N.º 1, bajo la batuta de la señorita Georgina Guerra; el Coro Suberense, a las órdenes del maestro Mario González, y, finalmente, el Coro de la

### PROBLEMAS DEL COMERCIO EXPONDRAN MAÑANA EN CONFERENCIA DE PRENSA

En una conferencia de prensa que el Sindicato Profesional de Dueños de Establecimientos Comerciales de Chile ofrecerá mañana a las 19.30 horas, en los salones del Hotel Carrera, serán expuestas las graves derivaciones que para el comercio y la industria tiene el problema de la internación ilegal de mercancías al país, desde los puertos de Arica y Antofagasta, y ahora que es libre, ha sido privado de él.

### ALCALDE DE COYHAQUE AGRADECE A LA FACH

El Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, General Diego Barros Ortiz, recibió una nota de agradecimiento enviada por el Alcalde de Coyhaique, señor Roberto Mac Kay, en la que agradece la reciente visita efectuada por una escuadrilla de aviones "Catalina", al extremo austral del país.

### POLICIA

### TRES HERIDOS EN CHOQUE ENTRE UN BUS DE LA ETCE Y UN AUTO

Dos heridos graves y uno leve resultaron en un choque producido a las 4.20 de la madrugada de ayer en la esquina de Rosas con San Martín, entre el bus de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado N.º 089, del recorrido "San Pablo", que conducía Manuel Fernández Labra Guerra, y el automóvil patente Z C 228, que conducía el señor Francisco González Larraín.

Heridos de gravedad resultaron el señor Pablo Barros Amunátegui, que viajaba en el autobús, y el señor Víctor B. Villanueva Campos, de treinta y nueve años de edad, que viajaba en el bus. Con lesiones leves resultó el pasajero del colectivo, señor Hector Cruz Pacheco. Los dos heridos graves quedaron hospitalizados en la Posta Central, donde se comprobó que el señor Villanueva tenía fracturada la pierna derecha.

### DESCONOCIDO PERECIO EN ATROPELLAMIENTO

Personal de Carabineros encontró a las seis horas de ayer, en la calle Benavente XV frente al N.º 135, el cadáver de un desconocido que presentaba numerosas contusiones, provocadas al parecer de un atropello. Vestía decentemente y aparentaba tener alrededor de 35 años de edad. No portaba documentos personales.

El cadáver fue conducido al Instituto Médico Legal, encargándose la Brigada de Homicidios de averiguar la identidad del vehículo que le causó la muerte.

### COMANDO DE JUBILADOS SE ENTREVISTA HOY CON MIN. HACIENDA

El Comando Nacional de Jubilados informó ayer que hoy se entrevistará con el Ministro de Hacienda, señor Urzúa, a quien harán ver el difícil problema económico de los ex servidores públicos, a la luz de los antecedentes que se expusieron en la concentración celebrada en el Teatro Balmaceda.

El Comando insistirá en que es de urgencia y de toda justicia fructuando antes a la nivelación de las pensiones de jubilación y montepío, única forma de mejorar el problema que anualmente vienen sufriendo los jubilados por el alza del costo de la vida y la estagnación de sus rentas que no guardan relación con las de los funcionarios en servicio activo.

### Fábrica de Enlozados S. A. "FENSA"

### AUMENTO DEL CAPITAL SOCIAL Y CIERRE DEL REGISTRO

El Directorio de la Fábrica de Enlozados S. A. "FENSA", haciendo uso de la autorización que le confirió la Junta General Extraordinaria celebrada el 28 de septiembre de 1955, aprobada por Decreto Supremo N.º 10.005, de 13 de diciembre del mismo año, ha acordado aumentar el capital social en \$ 503.107.100, mediante la emisión de 129.294 acciones de la Serie "A", de un valor nominal de \$ 25 cada una, que se ofrecen preferentemente a los señores accionistas en la proporción de 1 por cada 1,5 que poseen a la fecha del cierre del Registro de Accionistas que se hará para este efecto. Estas acciones deberán ser suscritas, conforme a los Estatutos, en el plazo de 30 días, que comenzará a regir desde el 12 de noviembre, y que expirará el 12 de diciembre próximo.

Estas acciones podrán ser pagadas al contado en el momento de la suscripción, o bien mediante 6 cuotas trimestrales con vencimientos al 30 de enero, de abril, de julio, y de octubre de 1957, y 30 de enero de 1958.

Los accionistas que opten por pagar a plazo las acciones que suscriban, deberán pagar, además, los gastos, impuestos e intereses provenientes de las cuotas a plazo, que se fijan en \$ 2 por acción, suma que se prorrateará en las diversas cuotas.

Las acciones que no se suscriban o las que hayan sido suscritas pagaderas a plazo y no hayan sido canceladas en su debida oportunidad, serán enajenadas por el Directorio en la forma más conveniente a los intereses de la Sociedad, en conformidad a los estatutos sociales, pero en ningún caso a un valor inferior a su valor nominal de \$ 25 cada una.

La suscripción de acciones se hará en la Oficina de Acciones de la Sociedad, ubicada en calle Agustinas N.º 972, oficina 504, Santiago, de 9 a 12 y de 14.30 a 16.

### CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la emisión de estas acciones, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 27 de noviembre, ambas fechas inclusive.

EL PRESIDENTE

### Subidas pérdidas en un accidente ferroviario

Un grave accidente ferroviario, que produjo más de treinta millones de pesos en pérdidas tuvo lugar ayer entre las estaciones de Cachivuyo y Chañaral, a la altura del kilómetro 672, al volcarse espectacularmente sobre la vía una locomotora Diesel con seis carros cargados de petróleo, gasolina y bencina, dos carros con cerveza y un carro con pasto.

Salvados providencialmente de volcarse, los carros portadores del convoy. Dos iban cargados con dinamita, otro con dinamita y el último correspondía al de carro-vivienda del conductor don Roberto Pastén.

La línea quedó destruida en una longitud de ochenta metros. Para permitir la circulación de otros convoyes, patrullas de obreros debieron habilitar una variante especial. El maquinista del tren de carga citado, don Luis López, resultó ileso, como, asimismo, el resto del personal. (Marino Rojas corresponsal.)

### GREMIALES

### Igualdad de trato con funcionarios activos acordaron solicitar los profesores jubilados

PIDEN TAMBIEN QUE NO SE LES EXCLUYA DEL ANTICIPO DE \$ 30.000

En el Teatro del Liceo de Niza N.º 1, se realizó en la mañana de ayer la concentración de profesores jubilados, con delegaciones de todo el país que repartieron totalmente las apodestaduras de ese salón de actos.

Especialmente invitados concurrir parlamentarios, dirigentes del magisterio nacional y dirigentes del Comando Nacional de Jubilados.

Usaron de la palabra la señora Laura Rubio, en representación de los profesores jubilados de provincias; el señor Humberto Arellano, por el Comando Nacional de Jubilados y Montepíos; el profesor Raúl Rojas Valencia, por la Federación de Educadores; el señor Carlos Muñoz, por los jubilados civiles; el señor Horacio Valencia, presidente del Comando Nacional de Profesores y el señor Roberto Díaz Vera, secretario general.

Entre las conclusiones aprobadas figuran las siguientes:

1.º— Pedir a S. E. el Presidente de la República que incluya en la tabla de materias que debe tratar el Congreso Nacional en el actual período extraordinario de sesiones, el proyecto de nivelación de las pensiones con los sueldos en actividad, que fue presentado a la Cámara de Diputados por parlamentarios de los diversos partidos políticos el 31 de julio del presente año;

2.º— Solicitar del Gobierno y de la Dirección de Pensiones que se tomen todas las medidas necesarias a fin de pagar las reajustes de las leyes 11.940, 12.006 que aún se deben a cerca de dos mil profesores jubilados. 3.º— Solicitar del Poder Ejecutivo que no se excluya a los jubilados del anticipo que se otorga a los empleados públicos.

En esta oportunidad usó de la palabra Luis Barría, por la Federación de Trabajadores de las Empresas de Utilidad Pública. Juan Patiño, por la Federación de Empleados de Comercio.

### CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

### REMATE PUBLICO

El día 5 de noviembre de 1956, a las 16 horas, en la oficina del Vicepresidente infrascrito y ante el Notario Público, don Pedro Avalos Ballivián, se llevará a efecto la venta en remate público de las siguientes propiedades de dominio de esta Caja, bajo las bases que se detallan a continuación:

1.— Propiedad ubicada en Santiago, calle Santo Domingo N.º 1605, con una cabida aproximada de 1.569,62 m<sup>2</sup>, con un mínimo de \$ 23.010.000.

2.— Propiedad ubicada en Santiago, calle Santo Domingo N.º 1315, con una cabida aproximada de 1.024,60 m<sup>2</sup>, con un mínimo de 21.802,40 pesos.

FORMA DE PAGO: Con 50% al contado y saldo en dos cuotas iguales del 25 por ciento cada seis meses y con el 12 por ciento de interés y 18% en caso de mora. La falta de cumplimiento por parte del comprador a cualesquiera de las obligaciones que le imponga el contrato o el simple tardío en el pago de cualquiera de las cuotas a plazo, hará exigible el total del saldo insoluto el cual devengará por este solo hecho intereses legales, sin perjuicio de los demás derechos que corresponden al vendedor.

GARANTIA: Hipotecaria de la propiedad rematada, hasta la total cancelación del precio de compra.

CAUCION: 10% del minimum fijado para cada propiedad, en boleta bancaria, vale vista o dinero efectivo. La suma que por concepto de caución entregare el subastador, se imputará a la segunda cuota del precio. La caución se aplicará como indemnización a favor del vendedor sin notificación ni trámite judicial alguno si el comprador no otorga escritura pública dentro del plazo de quince días contados desde la fecha del remate.

GASTOS: Tanto los gastos notariales como impuestos de transferencia y otros, serán de cargo exclusivo del subastador.

Las propiedades se venden ad corpus, en el estado en que actualmente se encuentran, con todos sus derechos, usos, costumbres y servidumbres. Las cifras que se proporcionan acerca de las cabidas son meramente ilustrativas.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Yeso Volcán

AGUSTINAS 1047

ORDENES DE PAGO A CUALQUIER PARTE DEL MUNDO EN 24 HORAS

Comp. Vend.

Nacional . . . \$ 800. . . \$ 800. . .

Crusino . . . 18.40 . . . 18.40 . . .

Crusino . . . 18.40 . . . 18.40 . . .

Crusino . . . 18.40 . . . 18.40 . . .

Crusino . . . 18.40 . . . 18.40 . . .

Crusino . . . 18.40 . . . 18.40 . . .

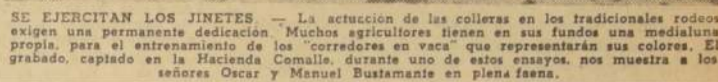
Cómo es y quiénes dan animación a esta fiesta criolla tradicional

según sus modalidades, le otorga de uno a cuatro puntos buenos. Pero los jurados, que mucho saben de estas cosas, ya que en su mayoría son laicos, son los mejores, también asignan de uno a cuatro puntos malos los que originan muchas veces violentas reclamaciones de los jueces, quienes son los que defiende a sus favoritos.

El puntaje lo reglamentó el Consejo de Fomento Químico hace dieciséis años, y está todavía vigente.

Cada jurado, al sacar un animal del apifretero, realiza tres faenas junto a la quíncha de bandera a banderita, para cada una hay puntos.

La carrera en que el no-



RESULTADO DE RIFA A BENEFICIO DE ESCUELA	RAUL FERRADA, SUBDIRECTOR DE
---	------------------------------

SAN DIEGO 2050 CASI ESQUINA FRANKLIN  
Dos motivos que significarán una real economía para su presupuesto:

SOQUETES para caballe-  
ro, en hilado importado,  
mercerizado  
1 x \$ 295 - 3 x \$ 850  
CALCETINES para aba-  
llero, algodón fantasia,  
sin fallas  
1 x \$ 83 - 3 x \$ 240  
CALCETINES para aba-  
llero, hilado merceriza-  
do, dibujo fantasia  
3 x \$ 493  
CALCETINES para aba-  
llero, tejido borlón, mu-  
chos colores  
1 x \$ 195 - 3 x \$ 570  
PAÑUELOS fantasia, pa-  
ra caballero, lindos di-  
bujos  
1 x \$ 99 - 3 x \$ 280  
PAÑUELOS para caballe-  
ro, color blanco, buenos

x \$ 115 — 3 x \$ 330  
PAÑUELOS para caballe-  
ro, fantasía, muy buena  
calidad, lindos colores.  
x \$ 175 — 2 x \$ 310  
CINTURONES para caballe-  
ro, elástico, muy buena  
clase  
\$ 385  
CINTURONES para caballe-  
ro, de cuero  
\$ 185  
CINTURONES para caballe-  
ro, de cuero, fina cali-  
dad  
\$ 385  
SOQUETES nylon Laban,  
para caballero, lindos  
colores  
x \$ 185 — 2 x \$ 350  
CAMISETAS afrañadas  
Chiteco, para caballero,  
todo tamaño

**PAZONCILLOS** afrane-  
 lados Chiteco para ca-  
 ballero, todo tamaño  
 x \$ 755 2 x \$ 1,390  
**WEATERS** de lana, sin  
 manga, para caballero,  
 buena calidad  
 \$ 980  
**WEATERS** de lana, con  
 mangas, para caballero,  
 buena clase  
 1,390  
**ECOS BILL** de loneta,  
 para caballero, buena  
 confección  
 \$ 1,280  
**OALLAS** Chiteco, lindos  
 colores  
 x \$ 145 - 2 x \$ 275  
**OALLAS** Chiteco, felpa,  
 muy durables  
 x \$ 200 - 2 x \$ 390  
**OALLAS** Chiteco, colo-

superior  
x \$ 328 — 2 x \$ 630  
**ARTICULOS PARA NIÑOS**  
AMISAS popelina blanca,  
manga larga, cuello  
sport.  
N.os 28 al 30: \$ 780  
N.os 32 al 34: \$ 880  
AMISAS popelina blanca  
y de color, cuello  
continuo, con repuestos  
de color.  
N.os 28 al 30: \$ 980  
N.os 32 al 34: \$ 880  
AMISAS sport, popelina  
cuadrillos, fina calidad,  
lindos colores.  
N.os 28 al 30: \$ 1.080  
N.os 32 al 34: \$ 1.060  
AMISAS sport, flamé de  
medida, muy buena clase,  
lindos colores.  
N.os 28 al 30: \$ 1.180

MISAS sport, Policoro, calidad extra fina, hermosos dibujos  
Los 28 al 30: \$ 1.480  
Los 32 al 34: \$ 1.580  
MISAS Caffarena, con  
cuello, 8 a 14 años  
\$ 785  
BLERAS Century, con  
cuello, tejido fantasía,  
diseños colores  
4 a 8 años: \$ 880  
8 a 14 años: \$ 1.080  
CAMAS popelina lista-  
da, muy buena clase  
Los 28 al 30: \$ 1.180  
Los 32 al 34: \$ 1.390  
COS BILL, loneta, muy  
buena calidad, fina con-  
fección  
4 a 8 años: \$ 595  
8 a 10 años: \$ 845  
8 a 14 años: \$ 1.080

colores, fina ca-  
\$ 195

---

ORAS EN  
"TALA"

cibe el máximo; los puntos buenos, puntaje que puede multiplicarse por tres, si las tres faenas se hacen en estas mismas condiciones. Hasta la fecha sólo un corredor ha batido este record en Chile en más de una decena de campeonatos, don Jesús Remolón Bustamante, haciéndolo de "rolón" su hijo Oscar Bustamante, ambos agricultores de Teno y Comalle, respectivamente.

Si la "atajada" se hace más atrás, se pasa a puntaje de tres y es igual, si esta es correcta y adolece de faltas al arreo.

Dos puntos a la atajada de arreo sola, y un punto cuando ésta se hace de cuello.

Si la faena del arreo du-

lo espectacular por su coreografía, el jurado puede sacar un 10, pero sólo a los corredores en vaca que cumplirán con los primeros requisitos.

**LOS PUNTOS MALOS.**— Uno de los mayores peligros que enfrenta el jinete es la "traviesa" o sea, cuando el novillo se cruzaba y pasa por entre los dos caballos de la collera. La "hiera" recibe siempre un punto menos.

Si la atajada se hace antes o después de las banderas o si la collera recibe mal el animal se le saca, también gana cuando el caballo que puede ser desmontado al caer, o bien en el resto de la faena.

Cuando el novillo corre por su cuenta, dejando atrás a la collera o cuando éste regre-

También hay dos puntos malos para el "machete", o sea, las tajadas de golpe, efectuadas al caballo, cuando va aleado de la pista, o cuando está a la otra collera que hace al torero (cobreado).

**LA CARRERA.** — La mantención de los caballos que actúan en los rodeos chilenos es hasta cierto punto un deporte caro, ya que cada animal alcanza un valor anual de un pura sangre de carrera.

Por lo general, los corredores inscriben hasta seis o siete colleras de animales, y en algunas grandes comunidades se conocen todos los animales que participan en las distintas series —entre ellas

los vegetales insertados—están registrados en la Asociación Agrícola de la zona, ubicada, en la Sociedad Nacional de Agricultura y en el Departamento de Ganadería del Ministerio de Agricultura.

El mismo es materia de un trabajo respectivo de este año, y los permanentes ensayos realizados, además de sus condiciones naturales, les permiten adaptarse con gran facilidad a las condiciones de cultivo y se convierte en parte importante de la misma.

A esto hay que agregar la muestra y otros atuendos, además de las otras prendas propias de la zona, el huaso chileno que incluyen el chamanto (de 120 a 150 mil pesos, cada par); las espuelas, de plata labrada; las

canan  
una tenida hasta cu-  
crocientos mil pesos, por li-  
niete.

**y la FACH**  
**los muertos**

terminará con una misa de Cam-  
paña que oficiará el capellán  
Francisco Ortega.

Posteriormente a las 11 ho-  
ras, en el Mausoleo de la FACH,  
ubicado en el Cementerio Ge-  
neral, se oficiará una misa por  
descanso eterno de los miem-  
bos de la institución fallecidos.

**EXPOSICION INAUGURA**  
**POY PEQUENA ARTISTA**

A las 19 horas de hoy será inaugurada en Alameda 264 una exposición de acuarelas de la pintora de pequeña estatura Rosa Berninone Pericó, la que consta de notables cuadros con multiplicidad de motivos.

La citada artista, aparte de la pintura, cultiva también con acierto la danza, el teatro y la literatura.

**HOY SE REUNIRÁ EN  
ALPRAISO JUNTA  
CALIFICADORA NAVAL**

Hoy iniciará sus labores en Alpaíso Junta Calificadora de Oficiales de la Armada, la que será presidida por el Comandante en Jefe de la Institu-

El Almirante O'Ryan se dirigió al vecino puerto en las últimas horas de la tarde de ayer.

El siguiente es el resultado de la rifa efectuada en beneficio de la Escuela Gratuita "Dada Urdinola" de la Parroquia Santa Bernardita:

Con el primer premio, un refrigerador "Madama", el número A-001630, perteneciente al señor Zoltán Salomón; segundo premio, un reloj pulsera, el número D-01352, del señor A. Reider Fleishmann; tercer premio, un motor eléctrico, el número A-00239, del señor A. Rejean; y cuarto premio, una casa a presión, el N.º C-0028, del señor Alejandro Silva.


**Inscripción sobre el nacimiento italiano**

Bajo el patrocinio del Departamento de Asuntos Exteriores, el

La Universidad Católica, hoy a las 19 horas, en el auditorium de Física, la señora Camilla Laurani de Borghesi, doctora en Historia del Arte y Lengua Clásica de la Universidad de Roma, dará una conferencia sobre la perspectiva como creación del Renacimiento Italiano" acompañada con proyecciones diapositivas en color. La señora Laureani de Borghesi dará una segunda conferencia el miércoles próximo, a las 19 horas y en lugar indicados, también con proyecciones diapositivas en color, acerca de luz y color en la pintura del Renacimiento Italiano" (Escuela florentina y veneciana). La entrada es libre.

MA  
LA  
LA MAS FINA  
MAQUINAS LI

PARA E




CREDITO

**CREDITOS**  
CONSULTE LAS  
COMODAS FACI-  
LIDADES DE PA-  
GO QUE OTORGA  
NUESTRA FIRMA

★ PARA TODA LA  
en la máquina, as

★ COSE ADMIRAB

★ SU LIGEREZA Y  
mayor perfección  
★ LA SUAVIDAD  
constituye una es  
POR SU C



Compre con tran-

auto cómodamente  
frente a nuestra  
casa

Ha regresado de Europa, después de una gira de tres meses y medio el Subdirector de LA NACION, don Raúl Ferrada Fuentes, quien, como se informó en su oportunidad, asistió en Ginebra al Seminario sobre Libertad de Información, a que convocara Naciones Unidas, en el mes de julio pasado. Terminadas las labores del Seminario en Ginebra, el señor Ferrada fue invitado por el Foreign Office, para visitar Gran Bretaña. Además de Londres visitó Bristol, Coventry y otras ciudades donde se impuso del esfuerzo que se ha gastado para reconstruir las ciudades que más daños sufrieron durante la última guerra.

El señor Ferrada viene muy complacido de las atenciones recibidas de los funcionarios que en todo momento le brindaron los funcionarios del Gobierno de S. M. Británica, para hacer más provechosa su gira.

De Londres, nuestro Subdirector se trasladó a París, donde permaneció varias semanas y luego visitó Madrid, y en seguida Lisboa, desde donde regresó a Chile.

El señor Ferrada asumirá en el día de hoy su cargo de Subdirector de LA NACION.

**AS ENFERMEZAS PROFESIONALES SE ESTUDIARAN HOY**

Las Sociedades Chilenas de Salubridad, de Higiene y Medicina del Trabajo y de Tisiología, celebrarán hoy, a las 19 horas, en el Hospital del Torax, una reunión conjunta con el objeto de abordar los problemas relativos a las enfermedades profesionales.

En esta oportunidad se tratarán temas relacionados con las enfermedades mencionadas cuyas relaciones estarán a cargo de distinguidos médicos.

**VELADA EN HOMENAJE A PANAMA SE EFECTUARA EL VIERNES PROXIMO**

El viernes a las 19 horas, se efectuará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile una velada en la cual se rendirá un homenaje a la República de Panamá, con motivo de celebrarse el domingo el aniversario de la Independencia de esa República.

La velada mencionada ha sido organizada por el Instituto Chileno-Panamense de Cultura, y preside el señor Mario Bernaschina.

MAQUINAS DE COSER

**SUPREMA**

ELEGANTE Y DURABLE DE LAS  
GADAS HASTA AHORA AL PAIS

A detailed illustration of a vintage 'LA SUPREMA' sewing machine. The machine is black with a large hand-crank wheel on the right side. It is mounted on a sturdy wooden cabinet with drawers on both sides. The brand name 'LA SUPREMA' is visible on the front of the machine and on a small plaque on the cabinet. The machine is shown in a side profile, facing left.



DA: Por la calidad del fierro y acero empleados  
ra UNA DURACION ILIMITADA.

MENTE: Puntada graduada para adelante y pa-

PIDEZ permiten hacer cualquier trabajo con la  
EL MENOR TIEMPO.

PEDAL permite que el coser a máquina no  
zo, sino una DISTRACCION AGRADEBLE.

LIDAD, LA MAS BARATA

DE más  
sa **GARCIA**

ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA.

LA MAS FINA, ELEGANTE Y DURABLE DE LAS  
MAQUINAS LLEGADAS HASTA AHORA AL PAIS  
PARA ENTREGA INMEDIATA



**CREDITOS**  
CONSULTE LAS  
COMODAS FACI-  
LIDADES DE PA-  
GO QUE OTORGA  
NUESTRA FIRMA

PARA TODA LA VIDA: Por la calidad del fierro y acero empleado en la máquina, asegura UNA DURACION ILIMITADA.

COSE ADMIRABLEMENTE: Puntada graduada para adelante y para atrás, costura reversible. SUAVE Y SILENCIOSA.

SU LIGEREZA Y RAPIDEZ permiten hacer cualquier trabajo con mayor perfección en el MENOR TIEMPO.

LA SUAVIDAD DEL PEDAL permite que el coser a máquina constituye un esfuerzo, sino una DISTRACCION AGRADABLE.

**POR SU CALIDAD, LA MAS BARATA**

VENDE más  
**CASA GARCELA**  
Y más BARATO

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and a dark horizontal band across the top edge. A small, faint mark is visible near the bottom right corner.







Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

# Consejo Nacional de rebelión húngara envió ultimátum al Gobierno de Nagy

Caso de no rendirse anoche, iba a iniciar de inmediato conquista de Budapest

## El Consejo de Seguridad acordó debatir la rebelión de Hungría

NACIONES UNIDAS, 28 (UP).— Extraordinaria sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas, las cuales coincidieron con la gran afluencia de público en un día dominical.

MANIOBRA DEL AGENTE DE NAGY.— El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, al acordar debatir la rebelión de Hungría, envió un ultimátum al Gobierno de Nagy, exigiendo que se rindiera a la rebelión húngara.

El doctor Peter Kos, representante de Hungría ante las Naciones Unidas, envió una carta al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, en la que se expresaba su oposición a la rebelión húngara.

DELEGADO RUSO PIDIO SUSPENSIÓN DEL DEBATE.— El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, al acordar debatir la rebelión de Hungría, envió un ultimátum al Gobierno de Nagy, exigiendo que se rindiera a la rebelión húngara.

El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, al acordar debatir la rebelión de Hungría, envió un ultimátum al Gobierno de Nagy, exigiendo que se rindiera a la rebelión húngara.

El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, al acordar debatir la rebelión de Hungría, envió un ultimátum al Gobierno de Nagy, exigiendo que se rindiera a la rebelión húngara.

El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, al acordar debatir la rebelión de Hungría, envió un ultimátum al Gobierno de Nagy, exigiendo que se rindiera a la rebelión húngara.

El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, al acordar debatir la rebelión de Hungría, envió un ultimátum al Gobierno de Nagy, exigiendo que se rindiera a la rebelión húngara.

El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, al acordar debatir la rebelión de Hungría, envió un ultimátum al Gobierno de Nagy, exigiendo que se rindiera a la rebelión húngara.

El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, al acordar debatir la rebelión de Hungría, envió un ultimátum al Gobierno de Nagy, exigiendo que se rindiera a la rebelión húngara.

El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, al acordar debatir la rebelión de Hungría, envió un ultimátum al Gobierno de Nagy, exigiendo que se rindiera a la rebelión húngara.

El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, al acordar debatir la rebelión de Hungría, envió un ultimátum al Gobierno de Nagy, exigiendo que se rindiera a la rebelión húngara.

El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, al acordar debatir la rebelión de Hungría, envió un ultimátum al Gobierno de Nagy, exigiendo que se rindiera a la rebelión húngara.

El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, al acordar debatir la rebelión de Hungría, envió un ultimátum al Gobierno de Nagy, exigiendo que se rindiera a la rebelión húngara.

El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, al acordar debatir la rebelión de Hungría, envió un ultimátum al Gobierno de Nagy, exigiendo que se rindiera a la rebelión húngara.

El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, al acordar debatir la rebelión de Hungría, envió un ultimátum al Gobierno de Nagy, exigiendo que se rindiera a la rebelión húngara.

El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, al acordar debatir la rebelión de Hungría, envió un ultimátum al Gobierno de Nagy, exigiendo que se rindiera a la rebelión húngara.

El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, al acordar debatir la rebelión de Hungría, envió un ultimátum al Gobierno de Nagy, exigiendo que se rindiera a la rebelión húngara.

El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, al acordar debatir la rebelión de Hungría, envió un ultimátum al Gobierno de Nagy, exigiendo que se rindiera a la rebelión húngara.

El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, al acordar debatir la rebelión de Hungría, envió un ultimátum al Gobierno de Nagy, exigiendo que se rindiera a la rebelión húngara.

NICKELSDORF (Frontera Austro-Húngara, 28).— Una delegación de nacionalistas húngaros llegó esta noche a la frontera austriaca en viaje a Viena, con la misión de entregar en la Embajada de Estados Unidos una petición formal de ayuda a la rebelión anticomunista y antisoviética de Hungría.

El Embajador norteamericano, Llewellyn Thompson, esperaba en la sede de su Embajada la llegada de la delegación.

Esta llegó a la frontera poco después que el Primer Ministro de Hungría, Imre Nagy, anunció que las tropas soviéticas habían comenzado a retirarse de Budapest y que su Gobierno había resuelto pedir a Rusia el inmediato retiro de todas sus tropas de Hungría.

El Embajador norteamericano, Llewellyn Thompson, esperaba en la sede de su Embajada la llegada de la delegación.

Esta llegó a la frontera poco después que el Primer Ministro de Hungría, Imre Nagy, anunció que las tropas soviéticas habían comenzado a retirarse de Budapest y que su Gobierno había resuelto pedir a Rusia el inmediato retiro de todas sus tropas de Hungría.

El Embajador norteamericano, Llewellyn Thompson, esperaba en la sede de su Embajada la llegada de la delegación.

Esta llegó a la frontera poco después que el Primer Ministro de Hungría, Imre Nagy, anunció que las tropas soviéticas habían comenzado a retirarse de Budapest y que su Gobierno había resuelto pedir a Rusia el inmediato retiro de todas sus tropas de Hungría.

El Embajador norteamericano, Llewellyn Thompson, esperaba en la sede de su Embajada la llegada de la delegación.

Esta llegó a la frontera poco después que el Primer Ministro de Hungría, Imre Nagy, anunció que las tropas soviéticas habían comenzado a retirarse de Budapest y que su Gobierno había resuelto pedir a Rusia el inmediato retiro de todas sus tropas de Hungría.

El Embajador norteamericano, Llewellyn Thompson, esperaba en la sede de su Embajada la llegada de la delegación.

Esta llegó a la frontera poco después que el Primer Ministro de Hungría, Imre Nagy, anunció que las tropas soviéticas habían comenzado a retirarse de Budapest y que su Gobierno había resuelto pedir a Rusia el inmediato retiro de todas sus tropas de Hungría.

El Embajador norteamericano, Llewellyn Thompson, esperaba en la sede de su Embajada la llegada de la delegación.

Esta llegó a la frontera poco después que el Primer Ministro de Hungría, Imre Nagy, anunció que las tropas soviéticas habían comenzado a retirarse de Budapest y que su Gobierno había resuelto pedir a Rusia el inmediato retiro de todas sus tropas de Hungría.

El Embajador norteamericano, Llewellyn Thompson, esperaba en la sede de su Embajada la llegada de la delegación.

Esta llegó a la frontera poco después que el Primer Ministro de Hungría, Imre Nagy, anunció que las tropas soviéticas habían comenzado a retirarse de Budapest y que su Gobierno había resuelto pedir a Rusia el inmediato retiro de todas sus tropas de Hungría.

El Embajador norteamericano, Llewellyn Thompson, esperaba en la sede de su Embajada la llegada de la delegación.

Esta llegó a la frontera poco después que el Primer Ministro de Hungría, Imre Nagy, anunció que las tropas soviéticas habían comenzado a retirarse de Budapest y que su Gobierno había resuelto pedir a Rusia el inmediato retiro de todas sus tropas de Hungría.

El Embajador norteamericano, Llewellyn Thompson, esperaba en la sede de su Embajada la llegada de la delegación.

Esta llegó a la frontera poco después que el Primer Ministro de Hungría, Imre Nagy, anunció que las tropas soviéticas habían comenzado a retirarse de Budapest y que su Gobierno había resuelto pedir a Rusia el inmediato retiro de todas sus tropas de Hungría.

El Embajador norteamericano, Llewellyn Thompson, esperaba en la sede de su Embajada la llegada de la delegación.

## La paridad del peso argentino con monedas de países limítrofes

BUENOS AIRES, 28. (UP).— Argentina ha decidido tomar una medida cambiaria de gran importancia para el intercambio comercial con los países limítrofes, o sea, el reconocimiento de la paridad del peso argentino con las monedas de los países vecinos, según se supo hoy.

La medida, que se incorporará a los convenios entre los Bancos Centrales de Argentina y los de los países limítrofes, permitirá que Chile, Uruguay, Brasil, Paraguay y Bolivia, compren en la Argentina con los dólares de sus convenios bilaterales de pagos al tipo del mercado libre.

Hasta ahora, salvo excepciones para ciertos productos, los países limítrofes se han visto obligados a comprar en la Argentina con dólares-convención al tipo oficial, o sea, de 18 pesos por dólar. Esto ha significado una merma grande en las compras por la vía oficial por parte de los países limítrofes, pues con el peso cotizado actualmente en el mercado libre a 31 pesos por dólar, ha sido prácticamente imposible comprar cuando las divisas pertinentes para las importaciones desde la Argentina se cotizaban a 18 pesos por dólar, o sea, la mitad del tipo libre.

Como consecuencia, las compras de Brasil, Chile, Paraguay, y Uruguay, en especial, han sido muy reducidas este año, resultando en grandes saldos deudores argentinos para con estos países. También se han entorpecido las relaciones normales de comercio, como la paralización durante algún tiempo de las exportaciones de trigo argentino al Brasil por no aceptar los armadores argentinos la liquidación de sus divisas al tipo oficial. También con Chile la exportación de trigo ha sido prácticamente nula, y otros rubros han sido seriamente afectados. Cuando se llegó a un acuerdo sobre el nuevo tratado de comercio con Paraguay, Argentina debía tres millones de dólares a este país.

Tenemos el agrado de invitar a nuestros estimados clientes de juguetería a pasar por nuestros mostradores de juguetes que comprenden hospitalarios, muñecas, muñecos, peluches, adornos de Pascua, cascos, plásticos etc. Los rogamos se sirvan amablemente su visita lo mejor atencionalmente para dispensarles una

**WALLACE & CO.**  
BLANCO 1033  
CALLE A 1350  
VALPARAISO

-Veamos qué hay en  
ALMACENES PARIS...



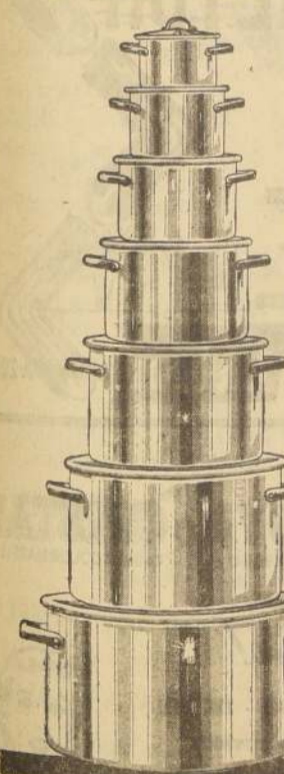
## MENAJE

Baterías de cocina,  
en aluminio reforzado  
y en acero inoxidable

Baterías de cocina,  
en fierro enlozado

Juegos de ollas o cacerolas,  
de aluminio o enlozadas

Surtido completo  
de colores y tamaños



OLLAS a PRESION  
Los modelos más solicitados,  
en todas las capacidades



REEMBOLSOS  
CASILLA 786

**ALMACENES Paris**  
m.r.  
Alameda y San Antonio

Murió la esposa de  
Juan Ramón Jiménez

SAN JUAN DE PUERTO RICO, 28. (UP).— Falleció la señora Zenobia Cambrón de Jiménez, esposa del poeta español Juan Ramón Jiménez, quien lauradó con el Premio Nobel de Literatura.

**SERVICIO FENSA**  
FOND 66545  
ALAMEDA 1474-CAS. 277

Toda clase de  
repuestas Fensa.  
Atención Oficial.

## NO VIAJE! A ARICA O MENDOZA

Compre en la  
**Grandiosa Liquidación**  
de  
**ALMACEN DISTRIBUIDOR DE LA INDUSTRIA CHILENA**

ULTIMA SEMANA CON NUEVAS OFERTAS Y REBAJAS  
**SEÑOR CLIENTE:**

No gaste en pasajes. No compre de más.  
Compre lo necesario en nuestra  
**GRANDIOSA LIQUIDACION**

- |   |   |  |  |
|---|---|--|--|
| <p>HOJAS de medir, para<br/>sastre, hule lavable, c/u<br/>\$ 149.-; docena \$ 1.790.-</p> <p>CIERRE ECLAIR en todas<br/>medidas y colores; el centímetro \$ 4.-</p> <p>BROCHES de presión inoxidables; docena \$ 19.-; la gruesa \$ 198.-</p> <p>PINCHES para el pelo Scarlett; docena \$ 30.-; la gruesa \$ 330.-</p> <p>HILOS para coser, carretilla 200 yardas, c/u \$ 38.-; docena \$ 440.-</p> <p>HILOS para coser, mercerizado, 200 yardas, c/u \$ 37.-; docena \$ 420.-</p> <p>HILOS para coser, mercerizado, 5.000 yardas, c/u \$ 640.-</p> <p>HILO Perú, 10 grs., para tejer, c/u \$ 32.-; docena \$ 600.-</p> <p>HILO para bordar y tejer, en ovillo, c/u \$ 114.-</p> <p>HILO Libra en bobina, de 20 grs., surtidos colores, c/u \$ 132.-</p> <p>MADEJAS hilo bordar, D. M. C., c/u \$ 22.-</p> <p>AGUJAS para máquina Singer, c/u \$ 15.-; docena \$ 150.-</p> <p>CARTERAS de agujas, alemanas, c/u \$ 40.-; docena \$ 450.-</p> <p>JABON Flores de Pravia, c/u \$ 48.-; docena \$ 570.-</p> <p>JABON Rocio, c/u \$ 48.-; docena \$ 570.-</p> <p>JABON Espuma de Oro, c/u \$ 27.-; docena \$ 320.-</p> <p>JABON Lux, c/u \$ 90.-</p> <p>JABON Le Sancy, c/u \$ 239.-</p> <p>JABON Musulmán, c/u \$ 28.-; docena \$ 330.-</p> <p>JABON Gringuito en polvo, c/u \$ 48.-</p> <p>JABON Gringo para lavar, c/u \$ 47.-</p> <p>JABON Marcella, 200 grms., c/u \$ 45.-</p> <p>HOJAS afeitar Gillette, paquete de 5 hojas; \$ 100.-</p> | <p>HOJAS afeitar Legión Extranjera, paquete de 10 hojas; \$ 75.-; el ciento \$ 700.-</p> <p>HOJAS afeitar "PAL" americanas, paquete; \$ 150.-</p> <p>MAQUINAS afeitar Gillette, legítimas, con estuche y hojas; \$ 640.-</p> <p>BOLSAS de malla nylon, c/u \$ 139.-; docena \$ 1.440.-</p> <p>JUEGOS DE PALILLOS, de acero, el juego \$ 25.-; docena \$ 240.-</p> <p>SUSPENSORES para niño, c/u \$ 89.-; docena \$ 960.-</p> <p>MEDIAS nylon, 15 Denier, sin falla; par \$ 298.-; docena \$ 3.480.-</p> <p>MEDIAS seda, Topaze, sin fallas, par \$ 280.-; docena \$ 3.060.-</p> <p>MEDIAS algodón peinado, rica clase, par \$ 230.-; docena \$ 2.400.-</p> <p>MEDIAS de lana para fútbol, par \$ 480.-; docena \$ 4.800.-</p> <p>GUANTE de malla, todos colores, c/u \$ 79.-; docena \$ 840.-</p> <p>GUANTES gamuza para señora, par \$ 200.-; docena \$ 2.160.-</p> <p>GUANTE de nylon, finísimo, c/u \$ 395.-; docena \$ 4.500.-</p> <p>GUANTE de rayón, hermosos colores, c/u \$ 260.-; docena \$ 2.640.-</p> <p>SOQUETES para hombre, algodón, fantasía, par \$ 98.-; docena \$ 1.100.-</p> | <p>SOQUETES para hombre, puro hilo, fantasía; par \$ 189.-; docena \$ 2.100.-</p> <p>SOQUETES para niño, 7-10, blancos, par \$ 89.-; docena \$ 900.-</p> <p>SOQUETES Elanca, de nylon, para niño, un solo tamaño, para cualquiera medida, c/u \$ 395.-; docena \$ 4.500.-</p> <p>SOQUETES Elanca para hombre, de nylon, un solo tamaño, para cualquiera medida, c/u \$ 595.-; docena \$ 6.600.-</p> <p>SOQUETES Elanca para señora, de nylon, un solo tamaño, para cualquiera medida, c/u \$ 350.-; docena \$ 3.300.-</p> <p>PAÑUELOS para hombre, hilo, colores de moda, c/u \$ 110.-; docena \$ 1.200.-</p> <p>PAÑUELOS para señora, estampados, c/u \$ 29.-; docena \$ 320.-</p> <p>PAÑUELOS para hombre, hilo, listado, c/u \$ 79.-; docena \$ 900.-</p> <p>CUADROS Elanca, de nylon, para señora, un solo tamaño, para cualquiera medida, c/u \$ 875.-; docena \$ 10.000.-</p> <p>CUADROS nylon, colores surtidos, c/u \$ 595.-; docena \$ 6.500.-</p> <p>CUADROS para señora, punto nido de abeja, c/u \$ 139.-; docena \$ 1.560.-</p> <p>CUADROS rayón, indemorable, c/u \$ 298.-; docena \$ 3.300.-</p> <p>CUADROS para señora, algodón, fantasía, c/u \$ 215.-; docena \$ 2.400.-</p> | <p>CUADROS para niña, algodón con seda, c/u \$ 198.-; docena \$ 1.820.-</p> <p>CALZONCILLOS de rayón, c/u \$ 495.-; docena \$ 5.500.-</p> <p>CALZONCILLOS de hilo para hombre, cortos, c/u \$ 410.-; docena \$ 4.500.-</p> <p>ENAGUAS para señora, de raso, con encaje, c/u \$ 1.100.-</p> <p>ENAGUAS para señora, Chisela, con encaje, c/u \$ 920.-</p> <p>ENAGUAS para señora, popelina, c/u \$ 390.-; docena \$ 4.320.-</p> <p>SOSTENES maternales, c/u \$ 190.-; docena \$ 2.040.-</p> <p>SOSTENES sencillos, c/u \$ 170.-; docena \$ 1.820.-</p> <p>VELOS de misa, muy elegantes, en rayón, c/u \$ 85.-; docena \$ 900.-</p> <p>POLERAS para niño, con dibujo de fantasía, c/u \$ 195.-; docena \$ 2.200.-</p> <p>CAMISAS popelina para hombre, Nos 36 al 42, \$ 890.-</p> <p>CAMISAS para hombre, popelina mercerizada, \$ 1.980.-</p> <p>CAMISAS para hombre, sport, de lino, \$ 1.500.-</p> <p>CAMISAS para hombre, sport, de lanilla, \$ 1.350.-</p> <p>CAMISAS para hombre, sport, seda puntilla, \$ 1.350.-</p> <p>PASTA dentífrica Nodolax, gigante, c/u \$ 99.-</p> <p>PASTA dentífrica Kolynos, gigante, c/u \$ 115.-</p> <p>PASTA dentífrica Colgate, grande, c/u \$ 89.-</p> |
|---|---|--|--|

Producers: Aikinson, Poma, Barbara, Lee, Max Factor, Emma Scott, productos de perfumería en general, fuertes rebajas. Consulte.

**ALMACEN DISTRIBUIDOR DE LA INDUSTRIA CHILENA**  
**BANDERA 660 NO DESPACHAMOS REEMBOLSOS BANDERA 660**







# UN "OTELLO" SOVIETICO EN EL FESTIVAL DE CANNES

El "Otelio" que la URSS ha presentado en el Festival de Cannes, es un drama de los celos sin precedentes en la historia del cine. La tragedia de Shakespeare, adaptada por el director soviético, ha sido llevada al cine con una maestría que no tiene igual en la historia del cine. El "Otelio" es un drama de los celos sin precedentes en la historia del cine. La tragedia de Shakespeare, adaptada por el director soviético, ha sido llevada al cine con una maestría que no tiene igual en la historia del cine.

El actor soviético subyace al papel de Otelio, el humano del personaje, y lo interpreta dándole los rasgos de un hombre sencillo, independiente, con una alma de poeta. El "Otelio" es un drama de los celos sin precedentes en la historia del cine. La tragedia de Shakespeare, adaptada por el director soviético, ha sido llevada al cine con una maestría que no tiene igual en la historia del cine.

La misma que Otelio, el Yago soviético aparece como el aspecto de un hombre corriente, sin nada extraordinario que destaque en él. Tan pronto como se muestra formal, se desmiente, "bien chico", como se desmiente, "bien chico", como se desmiente, "bien chico". El actor que desempeña el papel de Yago, es un actor de gran talento, que logra dar vida a un personaje tan complejo como el de Yago.

## Jane Wyman actúa en film "Orgullo contra orgullo"

Atreva a las damas de nuestro mundo social "Orgullo contra orgullo", película de la Paramount interpretada por Jane Wyman y Charles Heston, filmada en color por Technicolor y VistaVision.

## El Real estrenará mañana cinta "La dama desnuda"

Entre las múltiples escenas interesantes que el público podrá apreciar desde mañana en la pantalla del Teatro Real, junto con el estreno del film "La dama desnuda", cabe destacar el de la boda preparada por Eustacia con el objeto de asegurar la influencia normanda en Inglaterra.

## El jueves al Rex "Locura de verano"

"Locura de verano", distribuida por Artistas Unidos, se estrenará el jueves en el cine Rex. Es la primera película en Technicolor de larga metraje que se ha rodado completamente en Venezuela.

## SONIA Y MIRIAM DEBUTARAN EN EL CURSO DE ESTOS DIAS EN GOYESCAS

El dúo de Sonia y Miriam, considerado en justicia uno de los mejores que se han producido en nuestro país, inicia en el curso de los próximos días una nueva temporada en los espectáculos de Goyescas, donde ya han firmado los contratos respectivos.

## Dos teatros estrenarán films de Artistas Unidos

El cine argentinoamericano brinda otro de sus epopeyas, en la violenta película "El linde misterioso", en Technicolor. Esta film de Artistas Unidos con Joel McCrea y Miriam, será estrenada el viernes próximo en el cine Rex.

## NOTICIAS de MEXICO

MARIA ELENA MARQUES, reingredida nuevamente al mundo de los sueños, ha dicho que se siente como pez en el agua. Es lógico que así sea y que la larga trayectoria cinematográfica de la dulce Maria Elena, no sea regada con un retiro definitivo.

## MAÑANA Real

NINGUNA MIRADA LASCIVA PROFANO SU DESNUDEZ. La dama desnuda. MAUREN O'HARA - GEORGE NADER. Película Universal-International.

## HOY SAN MARTIN

Rotat. 13 a 24 hrs. AMOR, AVENTURAS, DRAMA EN LA SELVA MISTERIOSA. BARBARA STANWYCK ROBERT RYAN - DAVID FARRAR. "FUGA A BIRMANIA".

## RADIO - PROGRAMA DE HOY

CB 57 - AGRICULTURA. 7.10 Audición Agrícola. 8.00 Cuestión en su Hogar. 9.00 Iniciando el Día. 11.00 Agua Toca. 12.00 Comediantes Diarios. 13.00 Los Grandes Maestros. 14.00 Heraldo Cinematográfico. 15.00 Cita con Luchito Gallo. 16.00 Dilematarios. 17.00 Tribunal Humano.

## HOY DANTE

MAT. 3.30 ESP. 6.45 NOCHE 10 P.M. O.R.I. FILM HOLA ARTISTAS Y CINE. DOS CENTAVOS DE ESPERANZA. CON VINCENZO MUSOLINO Y MARIA FIORE. UNA LECCIÓN DE AMOR A LOS PADRES Y AL HOGAR. LA LEY DEL TRIUNFO Y LA FELICIDAD.

## HOY SAN MARTIN

Rotat. 13 a 24 hrs. AMOR, AVENTURAS, DRAMA EN LA SELVA MISTERIOSA. BARBARA STANWYCK ROBERT RYAN - DAVID FARRAR. "FUGA A BIRMANIA".

## HOY SAN MARTIN

Rotat. 13 a 24 hrs. AMOR, AVENTURAS, DRAMA EN LA SELVA MISTERIOSA. BARBARA STANWYCK ROBERT RYAN - DAVID FARRAR. "FUGA A BIRMANIA".

## HOY SAN MARTIN

Rotat. 13 a 24 hrs. AMOR, AVENTURAS, DRAMA EN LA SELVA MISTERIOSA. BARBARA STANWYCK ROBERT RYAN - DAVID FARRAR. "FUGA A BIRMANIA".

## HOY SAN MARTIN

Rotat. 13 a 24 hrs. AMOR, AVENTURAS, DRAMA EN LA SELVA MISTERIOSA. BARBARA STANWYCK ROBERT RYAN - DAVID FARRAR. "FUGA A BIRMANIA".

## HOY SAN MARTIN

Rotat. 13 a 24 hrs. AMOR, AVENTURAS, DRAMA EN LA SELVA MISTERIOSA. BARBARA STANWYCK ROBERT RYAN - DAVID FARRAR. "FUGA A BIRMANIA".

## HOY SAN MARTIN

Rotat. 13 a 24 hrs. AMOR, AVENTURAS, DRAMA EN LA SELVA MISTERIOSA. BARBARA STANWYCK ROBERT RYAN - DAVID FARRAR. "FUGA A BIRMANIA".

## HOY SAN MARTIN

Rotat. 13 a 24 hrs. AMOR, AVENTURAS, DRAMA EN LA SELVA MISTERIOSA. BARBARA STANWYCK ROBERT RYAN - DAVID FARRAR. "FUGA A BIRMANIA".

## HOY SAN MARTIN

Rotat. 13 a 24 hrs. AMOR, AVENTURAS, DRAMA EN LA SELVA MISTERIOSA. BARBARA STANWYCK ROBERT RYAN - DAVID FARRAR. "FUGA A BIRMANIA".

## HOY SAN MARTIN

Rotat. 13 a 24 hrs. AMOR, AVENTURAS, DRAMA EN LA SELVA MISTERIOSA. BARBARA STANWYCK ROBERT RYAN - DAVID FARRAR. "FUGA A BIRMANIA".

## HOY SAN MARTIN

Rotat. 13 a 24 hrs. AMOR, AVENTURAS, DRAMA EN LA SELVA MISTERIOSA. BARBARA STANWYCK ROBERT RYAN - DAVID FARRAR. "FUGA A BIRMANIA".

## Cinta "Cielo amarillo" exhibirá el San Antonio

La Fox presenta desde el viernes en el cine rotativo San Antonio, un espectáculo de acción, con la actuación de un estelar reparto, encabezado por Gregory Peck, Anne Baxter y Richard Widmark.

## "Cuando el alma sufre" exhibirá el Sao Paulo

La Fox en combinación con la suidica "Cinearte Musical" ha lanzado una película en Technicolor "Cuando el alma sufre".

## NOTICIAS de MEXICO

MARIA ELENA MARQUES, reingredida nuevamente al mundo de los sueños, ha dicho que se siente como pez en el agua. Es lógico que así sea y que la larga trayectoria cinematográfica de la dulce Maria Elena, no sea regada con un retiro definitivo.

## MAÑANA Real

NINGUNA MIRADA LASCIVA PROFANO SU DESNUDEZ. La dama desnuda. MAUREN O'HARA - GEORGE NADER. Película Universal-International.

## HOY SAN MARTIN

Rotat. 13 a 24 hrs. AMOR, AVENTURAS, DRAMA EN LA SELVA MISTERIOSA. BARBARA STANWYCK ROBERT RYAN - DAVID FARRAR. "FUGA A BIRMANIA".

## HOY DANTE

MAT. 3.30 ESP. 6.45 NOCHE 10 P.M. O.R.I. FILM HOLA ARTISTAS Y CINE. DOS CENTAVOS DE ESPERANZA. CON VINCENZO MUSOLINO Y MARIA FIORE. UNA LECCIÓN DE AMOR A LOS PADRES Y AL HOGAR. LA LEY DEL TRIUNFO Y LA FELICIDAD.

## HOY SAN MARTIN

Rotat. 13 a 24 hrs. AMOR, AVENTURAS, DRAMA EN LA SELVA MISTERIOSA. BARBARA STANWYCK ROBERT RYAN - DAVID FARRAR. "FUGA A BIRMANIA".

## HOY SAN MARTIN

Rotat. 13 a 24 hrs. AMOR, AVENTURAS, DRAMA EN LA SELVA MISTERIOSA. BARBARA STANWYCK ROBERT RYAN - DAVID FARRAR. "FUGA A BIRMANIA".

## HOY SAN MARTIN

Rotat. 13 a 24 hrs. AMOR, AVENTURAS, DRAMA EN LA SELVA MISTERIOSA. BARBARA STANWYCK ROBERT RYAN - DAVID FARRAR. "FUGA A BIRMANIA".

## HOY SAN MARTIN

Rotat. 13 a 24 hrs. AMOR, AVENTURAS, DRAMA EN LA SELVA MISTERIOSA. BARBARA STANWYCK ROBERT RYAN - DAVID FARRAR. "FUGA A BIRMANIA".

## HOY SAN MARTIN

Rotat. 13 a 24 hrs. AMOR, AVENTURAS, DRAMA EN LA SELVA MISTERIOSA. BARBARA STANWYCK ROBERT RYAN - DAVID FARRAR. "FUGA A BIRMANIA".

## HOY SAN MARTIN

Rotat. 13 a 24 hrs. AMOR, AVENTURAS, DRAMA EN LA SELVA MISTERIOSA. BARBARA STANWYCK ROBERT RYAN - DAVID FARRAR. "FUGA A BIRMANIA".

## HOY SAN MARTIN

Rotat. 13 a 24 hrs. AMOR, AVENTURAS, DRAMA EN LA SELVA MISTERIOSA. BARBARA STANWYCK ROBERT RYAN - DAVID FARRAR. "FUGA A BIRMANIA".

## HOY SAN MARTIN

Rotat. 13 a 24 hrs. AMOR, AVENTURAS, DRAMA EN LA SELVA MISTERIOSA. BARBARA STANWYCK ROBERT RYAN - DAVID FARRAR. "FUGA A BIRMANIA".

## HOY SAN MARTIN

Rotat. 13 a 24 hrs. AMOR, AVENTURAS, DRAMA EN LA SELVA MISTERIOSA. BARBARA STANWYCK ROBERT RYAN - DAVID FARRAR. "FUGA A BIRMANIA".

## HOY SAN MARTIN

Rotat. 13 a 24 hrs. AMOR, AVENTURAS, DRAMA EN LA SELVA MISTERIOSA. BARBARA STANWYCK ROBERT RYAN - DAVID FARRAR. "FUGA A BIRMANIA".

## HOY SAN MARTIN

Rotat. 13 a 24 hrs. AMOR, AVENTURAS, DRAMA EN LA SELVA MISTERIOSA. BARBARA STANWYCK ROBERT RYAN - DAVID FARRAR. "FUGA A BIRMANIA".

## HOY SAN MARTIN

Rotat. 13 a 24 hrs. AMOR, AVENTURAS, DRAMA EN LA SELVA MISTERIOSA. BARBARA STANWYCK ROBERT RYAN - DAVID FARRAR. "FUGA A BIRMANIA".

## En Valparaíso, desde mañana martes 30 el Circo "Las Aguilas Humanas 1956"

Existe interés en todos los círculos porteños, adultos y niños ante la llegada del "ROBOT ELECTRONICO" y ERIKA BUSCH, la Eva Voladora alemana.

## En Valparaíso, desde mañana martes 30 el Circo "Las Aguilas Humanas 1956"

Existe interés en todos los círculos porteños, adultos y niños ante la llegada del "ROBOT ELECTRONICO" y ERIKA BUSCH, la Eva Voladora alemana.

## En Valparaíso, desde mañana martes 30 el Circo "Las Aguilas Humanas 1956"

Existe interés en todos los círculos porteños, adultos y niños ante la llegada del "ROBOT ELECTRONICO" y ERIKA BUSCH, la Eva Voladora alemana.

## En Valparaíso, desde mañana martes 30 el Circo "Las Aguilas Humanas 1956"

Existe interés en todos los círculos porteños, adultos y niños ante la llegada del "ROBOT ELECTRONICO" y ERIKA BUSCH, la Eva Voladora alemana.

## En Valparaíso, desde mañana martes 30 el Circo "Las Aguilas Humanas 1956"

Existe interés en todos los círculos porteños, adultos y niños ante la llegada del "ROBOT ELECTRONICO" y ERIKA BUSCH, la Eva Voladora alemana.

## En Valparaíso, desde mañana martes 30 el Circo "Las Aguilas Humanas 1956"

Existe interés en todos los círculos porteños, adultos y niños ante la llegada del "ROBOT ELECTRONICO" y ERIKA BUSCH, la Eva Voladora alemana.

## En Valparaíso, desde mañana martes 30 el Circo "Las Aguilas Humanas 1956"

Existe interés en todos los círculos porteños, adultos y niños ante la llegada del "ROBOT ELECTRONICO" y ERIKA BUSCH, la Eva Voladora alemana.

## En Valparaíso, desde mañana martes 30 el Circo "Las Aguilas Humanas 1956"

Existe interés en todos los círculos porteños, adultos y niños ante la llegada del "ROBOT ELECTRONICO" y ERIKA BUSCH, la Eva Voladora alemana.

## En Valparaíso, desde mañana martes 30 el Circo "Las Aguilas Humanas 1956"

Existe interés en todos los círculos porteños, adultos y niños ante la llegada del "ROBOT ELECTRONICO" y ERIKA BUSCH, la Eva Voladora alemana.

## En Valparaíso, desde mañana martes 30 el Circo "Las Aguilas Humanas 1956"

Existe interés en todos los círculos porteños, adultos y niños ante la llegada del "ROBOT ELECTRONICO" y ERIKA BUSCH, la Eva Voladora alemana.

## En Valparaíso, desde mañana martes 30 el Circo "Las Aguilas Humanas 1956"

Existe interés en todos los círculos porteños, adultos y niños ante la llegada del "ROBOT ELECTRONICO" y ERIKA BUSCH, la Eva Voladora alemana.

## En Valparaíso, desde mañana martes 30 el Circo "Las Aguilas Humanas 1956"

Existe interés en todos los círculos porteños, adultos y niños ante la llegada del "ROBOT ELECTRONICO" y ERIKA BUSCH, la Eva Voladora alemana.

## En Valparaíso, desde mañana martes 30 el Circo "Las Aguilas Humanas 1956"

Existe interés en todos los círculos porteños, adultos y niños ante la llegada del "ROBOT ELECTRONICO" y ERIKA BUSCH, la Eva Voladora alemana.

## En Valparaíso, desde mañana martes 30 el Circo "Las Aguilas Humanas 1956"

Existe interés en todos los círculos porteños, adultos y niños ante la llegada del "ROBOT ELECTRONICO" y ERIKA BUSCH, la Eva Voladora alemana.

## En Valparaíso, desde mañana martes 30 el Circo "Las Aguilas Humanas 1956"

Existe interés en todos los círculos porteños, adultos y niños ante la llegada del "ROBOT ELECTRONICO" y ERIKA BUSCH, la Eva Voladora alemana.

## En Valparaíso, desde mañana martes 30 el Circo "Las Aguilas Humanas 1956"

Existe interés en todos los círculos porteños, adultos y niños ante la llegada del "ROBOT ELECTRONICO" y ERIKA BUSCH, la Eva Voladora alemana.

## En Valparaíso, desde mañana martes 30 el Circo "Las Aguilas Humanas 1956"

Existe interés en todos los círculos porteños, adultos y niños ante la llegada del "ROBOT ELECTRONICO" y ERIKA BUSCH, la Eva Voladora alemana.

## En Valparaíso, desde mañana martes 30 el Circo "Las Aguilas Humanas 1956"

Existe interés en todos los círculos porteños, adultos y niños ante la llegada del "ROBOT ELECTRONICO" y ERIKA BUSCH, la Eva Voladora alemana.

## En Valparaíso, desde mañana martes 30 el Circo "Las Aguilas Humanas 1956"

Existe interés en todos los círculos porteños, adultos y niños ante la llegada del "ROBOT ELECTRONICO" y ERIKA BUSCH, la Eva Voladora alemana.





# MOVIMIENTO CONTRA LA TIRANIA ROJA INVADIR TERRITORIO RUSO



TIENE ATRIBUTOS PARA TRIUNFAR.— Rápidamente va escalando cimas artísticas la joven actriz británica, Maureen Swanson, que ahora tendrá un papel estelar en la película "The Spanish Gardener" ("El Jardiner Español"), junto al actor John Borge. La película es una adaptación de una novela de gran éxito de A. J. Cronin. (Foto BIPPA.)

## Heroica acción del movimiento clandestino en Rusia Comunista

El Congreso de los movimientos antisoviéticos de la URSS, que acaba de celebrarse en Francfort, ha establecido el balance y las perspectivas de la actividad del "Movimiento Revolucionario Ruso". Creada en 1939, esta organización agrupa en la actualidad a las tres cuartas partes de los emigrados del universo soviético, desperdigados por el mundo entero. Bajo las consignas de "muera los tiranos", "las fábricas para los obreros", "la tierra para los campesinos", "ni capi-

talismo ni comunismo", las organizaciones antisoviéticas actúan en la mayor parte del territorio ruso, por el que distribuyen anualmente millones de folletos y publicaciones.

Para los dirigentes del movimiento antisoviético, los recientes cambios acaecidos en la URSS resultan en parte de las reivindicaciones del pueblo ruso, que los emigrados creen interpretar.

FRANCFORT.— A. F. P.— (Intercontinental).— Cuando Nicolás Kazarev, ex obrero de la mina No 7 de Vorkuta, subió a la tribuna, un largo silencio, súbitamente por la sala, en la que unas dos mil personalidades, procedentes de los cuatro continentes, participaban en el congreso organizado durante la primera quincena de septiembre, en Francfort, por la revista "Possev" (El Semillero), órgano oficial del "Movimiento Revolucionario Ruso", en el que se hallan agrupadas las tres cuartas partes de las organizaciones de emigrados del mundo soviético.

LA SANGRIENTA REVUELTA DE VORKUTA.— De pronto los congresistas prorumpieron en cerrados aplausos, causando cierto asombro a Kazarev, quien se había limitado a exponer, en unos minutos, las condiciones en que tuvo lugar, el pasado año, en Vorkuta, una de las revueltas más importantes del mundo comunista.

La revuelta no fue espontánea, según el ex minero, sino organizada. Las consignas fueron lanzadas una noche de las minas número siete y veintinueve. Horas después, decenas de miles de huelguistas impedían todo acceso a los pozos. Durante una semana, Leninogrado no recibió un solo grano de carbón. Por vía de consecuencia, la producción de esta región quedó completamente paralizada.

Kazarev reveló también que, tras una orden del Procurador General de la URSS, Rudenko, los tanques y las secciones de asalto de la policía separaron la vida de centenas de sus camaradas, apuñalados en las primeras filas, junto a las rejas de la mina.

Nicolás Kazarev tuvo la suerte de formar parte de un grupo de mineros trasladados poco después a Rusia Occidental, lo que le permitió posteriormente fugarse hacia el occidente de Europa. Personalmente, el que escribe estas líneas está al corriente de las condiciones de tal evasión, pero le es imposible divulgarlas, dado que otros aspirantes a la emigración utilizan el mismo camino. Al parecer, la URSS ha dejado de

ser un mundo herméticamente cerrado.

LA ACTIVIDAD DEL "POSSEV".— El "Possev", del que varios millones de ejemplares penetran clandestinamente en las repúblicas de la URSS cada quincena, había organizado su VIII Congreso anual en Francfort. Amen de los sesenta delegados acudidos del mundo entero en representación de las colonias y de los movimientos de emigrados antisoviéticos, la sala rebosaba de personalidades políticas de distintas razas, colores y religiones, así como de periodistas ávidos de conocer el anverso y reverso del misterioso combate entablado desde hace años en el mundo entre comunistas y no comunistas.

En la sala se codeaban representantes de América del Sur, de Extremo Oriente, de Europa, de los Estados Bálticos, de Europa Oriental, así como ucranianos, azerbaijanos, armenios, rusos occidentales, etc.

Hecho curioso: la edad de la mayoría de los asistentes oscilaba entre los cuarenta y los cuarenta y cinco años, lo que indica que no se trataba de una de esas asambleas de la "vieja emigración", preñada de rencores por las tierras perdidas y las fortunas confiscadas. En verdad, la mayor parte de los congresistas la componían elementos que en el pasado, hace diez, quince, veinticinco o treinta años, formaban parte del movimiento comunista, militantes y hasta, en ciertos casos, cuadros de la nueva fe soviética.

Nuestro propósito es reseñar acerca de los debates de este Congreso, durante el que tuvimos la oportunidad de asistir a polémicas de carácter doctrinal, de oír los relatos de testigos de consulta llegados de Rusia, de revisar documentos autentificados por los servicios secretos occidentales, de discutir con hombres que hace unas semanas se hallaban todavía aliando el telón de acero.

Ya a los nueve años de edad, causaba verdadero furor en los círculos musicales de su ciudad natal, Berlín, frecuentando al mismo tiempo el Conservatorio, ya consciente de su talento, y dispuesto a perfeccionarse hasta ser lo que es hoy, uno de los grandes maestros del mundo.

A los 17 años, después de un breve tiempo en Colonia, se trasladó a Hamburgo, donde conoció a Gustav Mahler, que era entonces maestro de la Ópera de Hamburgo. Desde esa época los dos músicos se hicieron amigos inseparables y Bruno Walter ha declarado en varias ocasiones que debe principalmente a Mahler el reconocimiento del valor tradicional de la interpretación de las obras clásicas, creencia que ha mantenido durante toda su vida.

En 1901, después de un período de actividad en la Ópera de Berlín, Bruno Walter fue invitado a dirigir la Ópera de Viena, por recomendación especial de Gustav Mahler. Después de una colaboración de casi once años en ese centro musical europeo, Bruno Walter emigró a los Estados Unidos, donde vive hoy, como director de la Orquesta Filarmónica de Nueva York y de la Orquesta del Metropolitan de la misma ciudad.

FRANCFORT.— A. F. P.— (Intercontinental).— Mas, una vez expuestas las grandes líneas de la actividad clandestina de los grupos antisoviéticos, nuestros lectores se preguntarán: ¿Cómo actúan? ¿Qué pruebas existen de tal actividad?

Veamos. Entre 1948 y 1954, el N. T. S. logró en repetidas ocasiones introducir varios millones de kilos de su literatura, en vagones cargados de mercancías occidentales destinadas a los países comunistas, sin que los inspectores de las estaciones de tránsito se percatasen del hecho. Hace cuatro años, por ejemplo, cuando los habitantes de Minsk empezaron a pelar las naranjas de un cargamento recién llegado del oeste, todos ellos advirtieron, bajo las cáscaras, absolutamente auténticas, bolitas de papel, cuyas inscripciones críticas divulgaban distintas verdades relacionadas con el desbarajuste económico, con los privilegios de los burocratas del partido y con las desigualdades sociales en la U. R. S. S., acompañadas de un llamamiento en pro de la creación de células revolucionarias bajo la rúbrica del tridente.

Una de las consecuencias del descubrimiento de este ardid fue que las naranjas de un turista belga, que viajaba este año por Odesa, fueron confiscadas por la policía. Seguidamente, los agentes perforaron en todo sentido los frutos con largas agujas, hasta que, al ver desmenuzarse a su propietario con mil excusas.

Por otra parte, entre los folletos y libros clandestinos que circularon por la U. R. S. S., figuraban los "Relatos" de Dosziewski. Esto, porque habiendo

desentendido de que el gobierno autorizaba la reedición de ciertas obras del famoso escritor, el N. T. S. logró reproducir con toda exactitud los ejemplares de las Ediciones de Estado soviéticas, al menos en lo que concierne a la encuadernación y a las primeras y últimas páginas. Mas, entre éstas y aquellas se había introducido el programa del N. T. S., con sus reivindicaciones revolucionarias, la manera de organizar la lucha activa contra el régimen, etc.

En fin, toda esta labor queda reforzada por los enlaces radiofónicos, con nueva emisora diarias de "La Rusia Libre", cuyas emisoras modifican sus longitudes de onda a medida que las descubren las contrainformaciones soviéticas.

EL KREMLIN LUCHA CONTRA LA PROPAGANDA CLANDESTINA.— En el congreso de Francfort se hizo público que hace unos años se distribuyó en Rusia, a los oficiales del contraespionaje soviético, un folleto exclusivamente destinado a poner de relieve la manera de actuar de los agentes del N. T. S., y con instrucciones para darles caza, etc. Estos operan en grupos clásicos, denominados "moleculas", dos o tres miembros todo lo más, de los cuales sólo uno está en contacto con el escalafón superior. Su acción abarca importantes aspectos, puesto que el propio Kremlin tuvo que tener en cuenta su programa de reivindicaciones. Una ojeada a la tribuna del "Possev" exponía veinticuatro reivindicaciones, entre las cuales figuraban, en particular:

- 1.º Liberación inmediata y rehabilitación de todas las personas detenidas y condenadas por haber criticado a Stalin o sus dictados.
- 2.º Liberación de todas las personas condenadas por abandono voluntario de un empleo, ausencia injustificada, etc.
- 3.º Publicación de la lista de las personas asesinadas por la policía secreta durante la era de terror staliniano.
- 4.º Revisión pública de los grandes procesos de Moscú, del asunto Tukachewsky, etc.
- 5.º Publicación de los documentos relacionados con el caso Voznesensky, el asunto de Leninogrado.
- 6.º Supresión de las movilizaciones forzadas, etc.

Sea lo que fuere, seis meses después de la formulación de tales reivindicaciones, el Partido Comunista celebraba en Moscú su XX Congreso, y anunciaba públicamente cierto número de rehabilitaciones. Además, el 12 de mayo último, un decreto daba satisfacción a la reivindicación No 3, y Khrushchev declaraba personalmente que el "voluntariado" reemplazaría a la "movilización forzada", etc.

Esto, claro está, no indica que se obre de tal manera, declaran al respecto los jefes del N. T. S., pero sí que el régimen no puede pasar por alto las reivindicaciones revolucionarias.

HACIA LA "INTERNACIONAL ANTICOMUNISTA".— Por lo dicho anteriormente, resulta fácil imaginar la atmósfera muy especial del Congreso de Francfort, curiosa mezcla de personalidades oficiales y de personajes semiclandestinos, por lo menos en lo que atañe a su

La opinión occidental está al corriente —aunque no sea más que por las numerosas protestas oficiales formuladas por la U. R. S. S. y por los gobiernos del Este europeo— del envío de globos que arrojan, en lugares determinados, varias cincuentas de kilos de octavillas tras un recorrido de 1.000 a

2.000 kilómetros a gran altura. Se emplean también: micro-octavillas encerradas en celofán de los folios ocultos en mangos de cepillos en estilográficas, en empaques. Y tampoco hay que olvidar la curiosa historia de las naranjas propagandísticas.

el propio comunismo en su acción contra las brechas del mundo occidental.

Las rivalidades en la pirámide de soviéticos sin innegables. Todos los dirigentes del Kremlin son comunistas, pero sus tácticas sobre la manera de afianzar el poder en Rusia divergen a menudo.

Ahora bien, los hombres que desde hace cinco, diez, quince y hasta veinte años laboran sin descanso para reagrupar a la emigración y establecer una plataforma de acción común, han llegado al convencimiento de que los gobiernos occidentales no son sus mejores aliados. De ahí, pues, el llamamiento lanzado a las personalidades políticas arribadas de las Américas de Australia, de Extremo Oriente, de todos los países de Europa en pro de la constitución de un "Frente Unido", más amplio que el formado exclusivamente por los emigrados.

Es por lo tanto muy posible que una nueva "internacional" haya visto la luz en Francfort. En efecto, al término del VIII Congreso del "Possev", decenas de diplomáticos, de periodistas, de sociólogos, de escritores de distintas nacionalidades y razas resolvieron reunirse con el siguiente propósito: 1.º Aunar para la utilización en común su documentación relacionada con el comunismo internacional; 2.º Elaborar una doctrina capaz de responder a este llamado en el plano mundial.



LA PRINCESA MARGHERITA EN AFRICA ORIENTAL.— Es el lugar en que antiguamente se hallaba el mercado de esclavos de Zanzibar, la Princesa Margherita recibe el homenaje de dos ancianas que recuerdan la época en que ellas mismas fueron vendidas allí, en 1885. Fueron llevadas a Arabia en un buque negro que fue interceptado por una fragata británica que devolvió la libertad a todos los esclavos que conducía el negro. Agnes Su Di (a) controla tiene 100 años, y la acompaña su hermana, dos años menor. (Foto BIPPA.)

## ESFUERZO DEL HOMBRE CREO EL LAGO DE LECH

SALZBURGO.— (ANSA).— En todo el borde septentrional de los Alpes, entre Salzburgo y el lago de Constanza, no hay más que un sitio en que los altos Alpes, con cimas de más de dos mil metros de altura, enlazan directamente con la planicie sin la transición de estribaciones. En este punto, de encantador paisaje, por una estrecha garganta, irrumpe el Lech, procedente del Tirol y del Vorarlberg, en la comarca de Allgäu, de las verdaderas praderas. En el lugar de irrupción se alza la frontera de Austria y la República Federal, en la cual se conserva una capilla del siglo IX, que recuerda la obra de San Magnus, que se consagró a la cristianización del sur de Alemania. A la belleza de su paisaje y a su rica historia, una Fussen una nueva importancia ante todo para la economía nacional, pues, a los pies de la ciudad se ha construido la moderna presa del Lech que cubre una superficie de 16 kilómetros cuadrados.

La aportación de nuestro siglo no está, en ciudades, catedrales o palacios, sino en una presa, que es, al mismo tiempo, la más nueva y la mayor de Europa. Los 2.200 millones de metros cúbicos de agua que todos los años vierte el Lech, moverán las dos turbinas de la central eléctrica y las otras centrales escalonadas entre la presa y Augsburgo, de las cuales 9 están ya terminadas. Con esto, gana Europa 1.300 millones de Kw. de energía. La presa se construyó en cuatro años, con un costo de 60 millones de marcos, aproximadamente. El capital se amortizará, como se prevé, durante 30 años.

Las inundaciones del verano de 1954, producidas por los desbordamientos del Isar, del Inn y del Danubio y sus numerosos afluentes, catastrófico que alcanzó a Baviera, Austria y los Estados bálticos del Danubio, ha hecho ver a los países presalinos los peligros que suponen los ríos no domados de los Alpes. Por las experiencias de las crecidas de los últimos 200 años, el Lech ya no podrá ser peligroso, según los cálculos humanos, para los agricultores y los habitantes de las ciudades de sus márgenes. Un buen servicio de información fluviométrica permite recoger el agua de las crecidas, impidiendo, ante todo, que se junten las aguas desbordadas de ríos confluente.

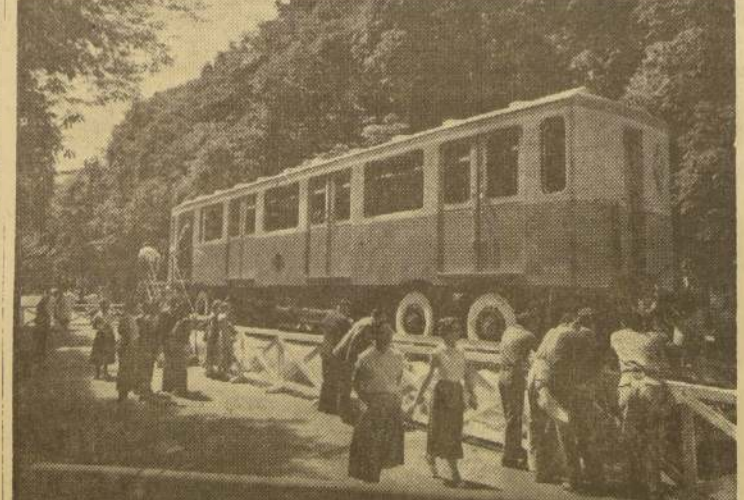
Naturalmente, es sensible para sus moradores que han tenido que desaparecer dos pueblos enteros, sumergidos en las olas. Debajo de ellas hay 38 granjas, 38 casas. Sus habitantes recibieron casas más modernas y más modernas.

De mayo a noviembre es cuando el lago creado por el hombre se presenta en toda su belleza y, en los meses invernales, su nivel baja unos 15 metros. Entonces es cuando la nieve cubre sus orillas secas y para el turista que busca esparcimiento, la central de energía que produce electricidad tras las colinas y los bosques de Fussen, inmediatamente junto a la frontera de Austria y la República Federal, en la cual se conserva una capilla del siglo IX, que recuerda la obra de San Magnus, que se consagró a la cristianización del sur de Alemania. A la belleza de su paisaje y a su rica historia, una Fussen una nueva importancia ante todo para la economía nacional, pues, a los pies de la ciudad se ha construido la moderna presa del Lech que cubre una superficie de 16 kilómetros cuadrados.

## El Rostro del día



IMRE NAGY, Primer Ministro de Hungría que, según los rebeldes de su país, está prisionero de los rusos quienes, pistola al pecho le obligan a dirigir llamamientos al pueblo para que depongan las armas.



En los Campos Eliseos fue exhibido recientemente el nuevo vagón del ferrocarril subterráneo de París, al que se le ha reemplazado las ruedas metálicas por neumáticas. Esta innovación permitirá el funcionamiento totalmente silencioso del "metro", sin que ello signifique disminución del sistema de seguridad del conector. Por el contrario, se dice que ofrece muchas ventajas técnicas sobre el sistema empleado hasta ahora.